

香港外第七八號

日英居留民交換豫定者名簿送付ノ件

昭和十八年十一月十七日

香港占領地總督部參謀長

陸軍次官殿

寫

陸軍密電第一九二六號ニ依リ香港ヨリ歸國セシムルヲ適當トスル

英國人ノ名簿(三部)別添送付ス

右人員ノ選定ニ關シテハ抑留者ニ就テハ抑留英人代表(前民政長官)ヲシテ之ヲ長トスル五名ノ委員會ヲ組織セシメ左記順序基準ヲ指示シテ豫選ヲ行ハシメ富部選定ニ係ル抑留所外居住者(主ニ病人)ト合併赤十字代表ノ意見ヲモ參酌ノ上一應決定シタルモノニシテ病人中男子ニ關シテハ更ニ富部醫官ニ於テ檢診ノ上變更ス

陸軍

十一月廿六日接受

ルコトアルヘキニ付右含ミ置カレ度

左記

イ、兩親共香港ニ居住シ居ラサル十五歳以下ノ子供

ロ、重症患者ニシテ送還セサレハ重大結果ヲ招来スル虞アル者俱

ハ、七十歳以上ノ老衰者

ニ、十五歳以下ノ子供及其ノ母親（母親死亡セル者ハ父親）

ホ、其ノ他ノ婦人

（前記貴電第二項ニ依リ交換人員ニ確定セル加奈陀人八名ハ前記名

簿ニハ掲載シアラス

ヨ名簿中五四九及五五〇ノ兩名ハ左ノ子供ト共ニ交換ニ加ハリ度希

東京小澤院

望ナルニ付子供ノ所在地ニ夫々御手配ノ上結果圖示相成度

一、五四九 (Mrs. M. M. M. M.) ノ子ハ揚州共同居住所ニ在リ（軍

海電第五三號ニ依リ前同帝亞丸ニ乗船スル等ノ處病氣ノ爲殘

陸軍

前記貴電第二項ニ依リ交  
簿ニハ掲載シラス  
名簿中五四九及五五〇ノ

陸軍

望ナルニ付子供ノ所在地ニ夫々御手配ノ上結果同示相成度  
イ、五四九 Martin, Mrs. Enid Mabel ノ子ハ楊州共同居住所ニ在リ(軍  
務電第五三號ニ依リ前同帝亞丸ニ乗船スル筈ノ處病氣ノ爲殘  
留セルモノ

Martin, Keith John 一五歳 男

Martin, June Mary 一三歳 女

ロ、五五〇 Briggs, Mrs. Alice Rosaline ノ子供ハ比島バギオ抑留所  
ニ居住シ居ル筈

Briggs, Miss Patricia 一一歳 女

凶本名簿中幼児モ亦大人同様一人トシテ記載シアルモ交換實施ニ當  
リテハ適宜取扱方考慮セラレ度當部ノ希望ナリ

凶當地駐在佛蘭西領事「レイノールド」ハ占領當時病氣ノ爲歸國不

能ニシテ辭職ノ上當地ニ殘留療養中先般死亡シタルヲ以テ同領事  
夫人ハ引揚歸國ヲ希望シ次回交換船ニ便乘方願出居ルニ付右實狀  
考慮ノ上許可方交渉相成度

東京小澤

REEL No. A-1191

寫

香督外第七八號

日英居留民交換豫定省名簿送付ノ件

昭和十八年十一月十七日

香港占領地總督部參謀長

陸軍次官 殿

（）陸亞密電第一九二六號ニ依リ香港ヨリ歸國セシムルヲ適當トスル  
 英國人ノ名簿（三部）別添送付ス  
 右人員ノ選定ニ關シテハ抑留百ニ就テハ抑留英人代表（前民政長  
 官）ヲシテ之ヲ長トスル五名ノ委員會ヲ組織セシメ左記順序基準  
 テ指示シテ豫選ヲ行ハシメ當部選定ニ係ル抑留所外居住者（主ニ  
 病人）ト合併赤十字代表ノ意見ヲモ參酌ノ上一應決定シタルモノ  
 ニシテ病人中男子ニ關シテハ更ニ當部醫官ニ於テ檢診ノ上變更ス

陸軍

留ナルニ付子供ノ所在地ニ米々御手配ノ上結果圖示相成度  
 五四九Martin, Mrs. Edith Mabel / 子ハ揚州共同居住所ニ在リ (軍  
 海電簿五三號ニ依リ前國帝亞丸ニ乗船スル等ノ諸病氣ノ爲ニ  
 留セラルル) 女 一 五 歳 男 一 三 歳  
 Martin, Kate John  
 Martin, June Mary  
 Mrs. Alice Rosaline  
 留ナルニ付子供ノ比島ハ米々御留所  
 留ナルニ付  
 留ナルニ付

Drummond, David  
 Drummond, Mrs. Mary Mclean  
 Green, Mrs. Eleanor Ayre  
 Jeffreys, Miss Olive Elsanina  
 Old, Harold Francis  
 Ryan, Lionel Ernest Norwood  
 Sangiunetti, Edmund Neville  
 Sheppard, Mrs. May

ルコトアルヘキニ付右含ミ置カレ度  
 左 記  
 イ、兩親共香港ニ居住シ居ラサル十五歳以下ノ子供  
 ロ、重症患者ニシテ送還セザレハ重大結果ヲ招キスル虞アル者但  
 病狀旅行ヲ不適當トスル者及航海中病死ノ虞アル者ヲ除外ス  
 ハ、七十歳以上ノ老衰者  
 ニ、十五歳以下ノ子供及其ノ母親 (母親死亡セル者ハ父親)  
 ホ、其ノ他ノ婦人  
 (前記貴電簿二項ニ依リ交換人員ニ確定セル加奈陀人八名ハ前記名  
 簿ニハ掲載シテラス  
 名簿中五四九及五五〇ノ兩名ハ左ノ子供ト共ニ交換ニ加ハリ度希  
 東京小津館

七十歳以上、  
 十五歳以下、  
 其、他、婦人  
 (前記書電第二項ニ依  
 據シテ掲載シテラス  
 名簿中五四九及五五〇

Drummond  
 Sumner  
 Green, M.  
 Jefferys  
 Old, J. L.  
 Ryan, J. G.  
 Ryan, J. G.  
 Ryan, J. G.  
 Ryan, J. G.

既ニ本  
 有  
 既ニ本  
 有

陸軍

望ナルニ付子供ノ所在地ニ夫々御手配ノ上結果同示相成度  
 イ、五四九 Martin, Mrs. Ethel Mabel ノ子ハ楊州共同居住所ニ在リ(軍  
 務電第五三號ニ依リ前同帝亞丸ニ乗船スル等ノ處病氣ノ爲殘  
 留セルモノ  
 Martin, Keith John 一五歳 男  
 Martin, June Mary 一三歳 女  
 ロ、五五〇 Briggs, Mrs. Alice Rosaline ノ子供ハ比島バギオ抑留所  
 ニ居住シ居ル等  
 Briggs, Miss Patricia 一歳 女  
 凶本名簿中幼児モ亦大人同様一人トシテ記載シアルモ交換實施ニ當  
 リテハ適宜取扱方考慮セラレ度當部ノ希望ナリ  
 凶當地駐在佛蘭西領事「レイノールド」ハ占領當時病氣ノ爲歸國不

夫人の御遺言  
本項夫人の  
件は如何なる

能ニシテ辭職ノ上當地ニ殘留療養中先般死亡シタルヲ以テ同領事  
夫人ハ引揚歸國ヲ希望シ次回交換船ニ便乗方願出居ルニ付右實狀  
考慮ノ上許可方交渉相成度

東京小津館



PRELIMINARY BRITISH REPATRIATION LIST, HONG KONG.

CATEGORY 1 - CHILDREN SEPARATED FROM PARENTS.

N I L.

————— 印、滿洲人

————— 印、ニユージーランド人

————— 印、南アフリカ人

X 印滿八才未満ノモノ } 昭和八年  
X 印滿十八才未満ノモノ } 十一月末現在

CATEGORY 24. SICK PERSONS (MEN)

NO.	NAME IN FULL	NATIONALITY	SEX	AGE	OCCUPATION	REASON FOR SELECTION
1.	ABRAHAM, Edgar Shooker	British	M	60	Broker	Lung Abscess
2.	ALLISON, Alfred	"	M	68	Bank Caretaker	Heart Disease
3.	ANDERSON, John Edgar	"	M	63	Music Business	Heart Disease
4.	ANGWIN, John	"	M	51	Surveyor	Macrocytic Anaemia
5.	APPLETON, Frederick George	"	M	30	Police Officer	Beri-beri
6.	ATKINSON, Frederick Charles	"	M	63	Night Club Operator	Heart Disease
7.	BAILEY, Herman	"	M	68	Doctor	Enlarged Prostate
8.	BANDER, Samuel Mitchal	"	M	57	Retired	Heart Disease
9.	BECK, Ernest	"	M	63	Sugar Refiner	Beri-beri
10.	BELLMY, Leonard Charles Penton	"	M	50	Tramway Man	Chronic Colitis
11.	BLISS, Arthur William	"	M	67	Retired	Senility
12.	BURGESS, Alfred Nugent Darwin	"	M	61	Engineer	Beri-beri
13.	CAMIDGE, Reginald Albert	"	M	53	Bank Banker	Subarachnoid Cerebral Thrombosis
14.	CARRIE, William James	"	M	52	Government Servant	Macrocytic Anaemia
15.	CHALMERS, Isaac	"	M	69	Master Mariner	Senility
16.	CHERRIE, GEORGE RICHARD	"	M	30	Sugar Merchant	Diabetes
17.	CHERRMAN, Frank Alfred	"	M	40	Diver	Duodenal Ulcer
18.	CLARK, James	"	M	30	Engineer	Arterio-Venous Aneurysm
19.	COMPTON, Albert Henry	"	M	59	Merchant	Paralysis
20.	COULL, Charles	"	M	27	Police Officer	Tuberculosis of Lung
21.	COYNE, George William	"	M	66	Retired	Fibrosis of Lung
22.	CRAMPTON, Charles Lindsay	"	M	52	Engineer	Papilloma of Tongue
23.	CULLINAN, Patrick Joseph	"	M	30	Police Officer	Tuberculosis of Lung
24.	DANBY, James Denison	"	M	57	Merchant	Sciatica
25.	DANN, Achilles George	"	M	55	Commercial Traveller	Heart Disease
26.	DAVIES, GLENNY	"	M	37	Police Officer	Stones in Kidneys
27.	DE COSIER, Linton Henry	Australian	M	57	Merchant	Haemophilia
28.	DE MARTIN, Gaston Paeros	"	M	68	Retired	Chronic Colitis
29.	DINSDALE, Herbert Enelson	"	M	38	Merchant	Duodenal Ulcer
30.	DOUCHE, Kenneth John	"	M	32	Police Officer	Beri-beri

GATEGORY 2A. SICK PERSONS (MEN) (Contd.)

Page 2.

NO.	NAME IN FULL	NATIONALITY	SEX	AGE	OCCUPATION	REASON FOR SELECTION
<del>30</del>	<del>EDWARDS, Derek Lawler</del>	British	M	37	Boarding Officer	Duodenal Ulcer
31	FLAHERTY, Michael	"	M	45	Police Officer	Enlarged Glands of Neck
33	FELL, John	"	M	44	Police Officer	Central Nerve Blindness
34	GLANVILLE, Arthur Paul	"	M	48	Inspector of Works	Tuberculosis of Lung
35	HALL, Frederick Charles	"	M	63	Insurance Manager	Phlebitis
36	HAMMOND, Herbert William	"	M	55	Supt. Tramways	Macrocytic Anaemia
37	HANCOCK, Herbert Richard Budd	"	M	66	Broker	Renal Calculus
38	HARDON, Isaac Silas Hardoon	"	M	52	Cantaker	Cirrhosis of Liver
<del>39</del>	<del>HARRIS, John</del>	"	M	45	Accountant	Syphilis
<del>40</del>	<del>HARRISON, Thomas Victor</del>	"	M	46	Stores Insp.	Macrocytic Anaemia
41	HARRIS, Eric Thomas	"	M	24	Ex-Health Insp.	Tuberculosis of Lung
42	HEDLEY, William Pattinson	"	M	58	Unknown	Paralysis
43	HENDERSON, Reid	"	M	56	Wharf Manager	Duodenal Ulcer
<del>44</del>	<del>HENDRICK, James Thomas</del>	"	M	23	Police Officer	Central Nerve Blindness and Beri-beri
45	HONARTH, Abraham	AUSTRALIAN	M	65	Engineer	Beri-beri
46	HUMPHREYS, Alfred David	"	M	62	Merchant	Fibrosis of Lung
47	IZATT, Duncan	"	M	61	Unknown	Illness
<del>48</del>	<del>JENNER, Reginald West</del>	"	M	33	Police Officer	Central Nerve Blindness and Beri-beri
49	JONES, Rhys Caradoc	"	M	42	Doctor	Duodenal Ulcer
50	KEY, Walter John Smith	"	M	45	Engineer	Duodenal Ulcer
51	KOODIAROFF, Michael A.	"	M	42	Hotel Assistant	Tuberculosis of Lung
52	LAING, John Thomas	"	M	67	Unknown	Illness and Old Age
53	LANGSTON, Arthur Golden	"	M	52	Electrical Engineer	Central Nerve Blindness
54	LARGE, Milford Henry	"	M	61	Inspector of Ferries	Anaemia

REEL No. A-1191

0324

アジア歴史資料センター

NO.	NAME IN FULL	NATIONALITY	SEX	AGE	OCCUPATION	REASON FOR SELECTION
55	LIVESHY, Charles Frederick	British	M	58	Engineer	Disease of Liver
56	LYON-MACKENZIE, George	"	M	56	Unknown	Illness
57	MAGREGOR, Sir Alasdair Duncan Atholl	"	M	60	Chief Justice	Arterio Arthritis-Sclerosis
<del>58</del>	<del>MAGUIRE, William Keith</del>	<del>"</del>	<del>M</del>	<del>21</del>	<del>Engineer</del>	<del>Duodenal Ulcer</del>
59	MACKINTOSH, Frederick Alexander	British	M	62	Merchant	Anaemia
60	MANNERS, Charles Manners	British	M	61	Wharf Manager	Skin Disease
61	MANNING, Marcus Benjamin	"	M	29	Police Officer	Tuberculosis of Lungs
62	MARSHALL, George Vincent Terik	"	M	59	Property Manager	Arterio-Sclerosis
63	MARTIN, Ernest William Lunn	"	M	55	Warden (School)	Malaria
64	MARTIN, John Dennis Holloway	"	M	15	Student	Otitis Media
65	MATTHEWS, Ernest Dudley	"	M	68	Secretary	Heart Disease
66	MERRIMAN, George	"	M	42	Trade Adviser	Central Nerve Blindness
67	MONTGOMERY, John Howard	"	M	65	Doctor	Hernia
68	NICHOLSON, William George Wolson	"	M	43	Engineer	Tuberculosis of Spine
69	NOBBINS, Arthur Edward	"	M	50	Merchant	Gall Bladder Disease
70	OWENS, William Waugh	"	M	49	Engineer	Renal Calculus
71	POWELL, William Norman	"	M	51	Censor	Beri-beri
72	RANDIE, Samuel	"	M	46	Post Office Officer	Anaemia
73	READING, Edward	"	M	60	Foreman	Heart Disease
74	REDDISH, Cecil	"	M	33	Police Officer	Duodenal Ulcer
75	RUSSELL, Frederick Ernest	"	M	40	Police Officer	Duodenal Ulcer
76	SAUNDERS, William Henry	"	M	68	Unknown	Old Age
77	SCRAGO, Walter Burns	"	M	23	Police Officer	Central Nerve Blindness
78	SENE, John Hennessey	AUSTRALIAN	M	60	Accountant	Enlarged Prostate
79	SIMMONS, Frederick William	"	M	37	Engineer	Tuberculosis of Shoulder
80	SHEPHERD, James	"	M	37	Police Officer	Central Nerve Blindness
81	SHIELDS, Andrew Lusk	"	M	61	Merchant	Cirrhosis of Liver
82	SMITH, Dean Abbott	"	M	34	Doctor	Ununited Fracture of Arm
83	STARK, Charles Crawford	"	M	59	Company Director	Chronic Colitis
	STEPHENS					

NO.	NAME IN FULL	NATIONALITY	SEX	AGE	OCCUPATION	REASON FOR SELECTION
✓ 84	STEPHENS, Guy Ernest	British	M	58	Inspector of Works	Cataract
✓ 85	STEVENSON, James	"	M	59	Marine Engineer	Growth of Larynx
✓ 86	SMALLEY, James Thornton	"	M	61	Doctor	Arterio-Sclerosis
✓ 87	STIFF, Thomas Charles	"	M	52	Deputy Harbour Master	Growth of Bladder
✓ 88	SUCKLING, Percy Herbert	"	M	53	Managing Director	General Debility
✓ 89	TALION, Thomas	"	M	52	Revenue Officer	Anaemia
✓ 90	TANNER, Richard Lancelot	"	M	38	Merchant	Heart Disease
✓ 91	TATE, George William	"	M	52	Works Manager	Heart Disease
✓ 92	TERRELL, Jean Edward	"	M	59	Master Mariner	Fibrosis of Lung
✓ 93	THOMSON, Archibald McArthur	"	M	45	Inspector of Works	Keratitis of Eyes
✓ 94	TOCHER, Alexander Francis	"	M	35	DEAUGHTSMAN	Duodenal Ulcer
✓ 95	WALKER, Vernon	"	M	52	Engineer	Tuberculosis of Lung
✓ 96	WARR, Arthur Gordon	"	M	51	Police Officer	Duodenal Ulcer
✓ 97	WESTCOTT, Lechard George Garland	"	M	57	Retired	Thrombo Angctis Obliterous
✓ 98	WHITE, Thomas	"	M	58	Unknown	Illness
✓ 99	WHITELY, William Henry	"	M	58	Manager	Pyelo-nephritis
✓ 100	WILMER, Harry Bradlaugh	"	M	63	Accountant	Arterio-Sclerosis
✓ 101	WILSON, Ernest Edward	"	M	68	Clerk	Inguinal Hernia

CATEGORY . SICK PERSONS (WOMEN)

NO.	NAME IN FULL	NATIONALITY	SEX	AGE	OCCUPATION	REASON FOR SELECTION
102	ALLISON, Mrs. Christine Mary Annie	BRITISH	F	61	Housewife	Old Fracture of Leg and Haemoptysis
103	ARCHER, Elisabeth Ellen	"	F	52	Nursing Sister	Tuberculosis of Lung
104	ASLETT, Mrs. Elisabeth Mary	"	F	50	Housewife	-do-
105	ASLETT, Miss Elisabeth Mary	"	F	20	Newspaper Reporter	Early Tuberculosis of Lung
106	BIRD, Mrs. Margaret	"	F	58	Housewife	Rodent Ulcer of Nose
107	BLACKMORE, Mrs. Marie Louise Fernande	"	F	48	-do-	Diabetes
108	BROWN, Mrs. Violet Burns	"	F	45	Hotel Housekeeper	Cancer of Breast
109	CRAKER, Mrs. Irene Marguerite	"	F	46	Housewife	-do-
110	CUYNER, Mrs. Esther Phyllis	"	F	27	-do-	Pregnancy
111	CUNNINGHAM, Mrs. Agnes Mary	"	F	66	-do-	Beri-beri
112	DAHLSTEIN, Mrs. Winfred Evelyn	"	F	39	-do-	Tuberculosis of Lungs
113	DEACON, Mrs. Florence Maud	"	F	56	-do-	Chronic Intestinal Obstruction
114	FRASER, Mrs. Adeline Stuart	"	F	37	-do-	Beri-beri
115	GARDINER, Mrs. Marion Winifred	"	F	62	Hotel Proprietress	-do-
116	GELLMAN, Mrs. Sophie	"	F	59	Housewife	Gastric Ulcer
117	GREENWOOD, Magdalene (Mrs.)	"	F	49	-do-	Gall stones
118	HALE, Mrs. Nellie Elisabeth	"	F	53	Housekeeper	Beri-beri
119	HAMILTON, Mrs. Kathleen Cecilia	"	F	50	-do-	Stone in Kidney
120	HAMILTON, Miss Amy	"	F	45	Stenographer	Cataract in both Eyes
121	HANCE, Edith Flora (Mrs.)	"	F	63	Housewife	Beri-beri
122	HASSARD, Mrs. Muriel	"	F	58	School Matron	Asthma and Beri-beri
123	HEWSON, Mrs. Edith Mary	"	F	64	Housewife	Nephritis and Actaract
124	HILL, Mrs. Janet	AUSTRALIAN	F	50	Stenographer	Cancer of Breast
125	HOWARTH, Mrs. Maud Eliza Caroline	BRITISH	F	65	Housewife	Beri-beri
126	JUDAH, Miss Reva	British	F	54	Secretary	Chronic Colitis
127	KERSLAKE, Mrs. Jean	"	F	48	Secretary	Skin disease and Avitaminosis
128	LANE, Mrs. Lily Florence	NEW ZEALANDER	F	51	Housewife	Ventral Hernia and Bronchitis

CATEGORY 2A. SICK PERSONS (WOMEN) (Contd.)

NO.	NAME IN FULL	NATIONALITY	SEX	AGE	OCCUPATION	REASON FOR SELECTION
129	✓ LOADER, Mrs. Henrietta Gladys	British NEW ZEALANDER		45	Housewife	Malignant disease of Nose
130	✓ LONGBOTTOM, Mrs. Dorothy	"	F	48	Housekeeper	Central Nerve Blindness
131	✓ MATTHEWS, Mrs. Clara Elizabeth	"	F	57	Housekeeper	Central Nerve Blindness
132	✓ MILLAR, Mrs. Rosaleen Marie	"	F	25	Stenographer	Tuberculosis of Lungs
133	✓ MILLAR Agnes Jane (Miss)	"	F	69	Independent Means	Senility
134	✓ MONTGOMERY, Mrs. Ida Rebecca	"	F	66	Housewife	Central Nerve Blindness
135	✓ MOON, Mrs. Shirley Nellie	AUSTRALIAN	F	58	-do-	Lymphatic Obstruction of Legs
136	✓ PIERCE, Miss Charlotte Sarah	"	F	67	Hotel Keeper	Cancer of Breast
137	✓ RAMSAY, Mrs. Marina	"	F	26	Housewife	Pregnancy
138	✓ ROGERS, Miss Ann Sophia	"	F	56	Nursing Sister	Stone in Kidney
139	✓ ROSSINI, Miss Wendy	"	F	17	Student	Early tuberculosis of Lungs
140	✓ SAUNDERS, Miss Elsie Kathleen	"	F	55	Missionary	Pulmonary Tuberculosis
141	✓ SAYERS, Mrs. Jean R. na	AUSTRALIAN	F	48	Stenographer	Chronic Colitis
142	✓ SCOTT HARSTON, Mahal Hilda (Mrs.)	British	F	66	Housewife	Senility
143	✓ SHRIGLEY, Mrs. Jeannette Agnes Whyte Howard	British	F	46	-do-	Cancer of Breast
144	✓ TANNER, Mrs. Anne	British	F	27	Housewife	Pregnancy
145	✓ TAYLOR, Miss Jessie Rachel	"	F	60	Welfare Worker	Senility
146	✓ THOMSON, Mrs. Katherine Pilar	"	F	29	Stenographer	Tuberculosis of Knee Joint
147	✓ WELR, Mrs. Margaret Winifred Grace	"	F	34	Nursing Sister	Pregnancy
148	✓ WILMER, Mrs. Ethel Kate	"	F	62	Housewife	Heart Disease
149	✓ WILKINSON, Miss Joyce	"	F	16	Student	Early tuberculosis of Lungs.

PRELIMINARY BRITISH REPATRIATION LIST, HONG KONG.

CATEGORY 2B - AGED PERSONS (OVER 70 YEARS).

<u>No.</u>	<u>Name in full.</u>	<u>Nationality.</u>	<u>Sex.</u>	<u>Age.</u>	<u>Occupation.</u>	<u>Reason for selection.</u>
✓150	May, Reverend George Charles	British	M	76	Clergyman.	Age.
✓151	Pirie, Wallace Glendaye	British	M	76	Retired.	"
152	Kemp, Mrs. Harriet Emily	British	F	75	Housewife.	"
153	Smith, Mrs. Grace Rosa	British	F	75	Housewife	"
✓154	White, Frances William	British	M	75	Retired.	"
✓155	McCallum, George	British	M	74	Retired.	"
156	Macfadyen, Alfred Newth	British.	M	74	Retired.	"
157	Hazeland, Ernest Manning	British	M	73	Retired.	"
158	Hazeland, Mrs. Helene Clare	British	F	71	Housewife.	"
159	Owen-Hughes, John	British	M	73	Merchant.	"
160	Owen-Hughes, Mrs. Susan Ellen	British	F	73	Housewife.	"
161	Bander, Mrs. Amy Alice	British	F	72	Housewife	"
162	Freer, William James	British	M	72	Retired.	"
✓163	Lee, Mrs. Annie Jane	British	F	72	Nurse.	"
164	Caer-Clark, Mrs. Lily Marion	British	F	72	Widow.	"
165	Duncan, Mrs. <del>Macypol</del> Maria / <sup>Anne</sup>	British	F	71	Housewife.	"
166	Duncan, Robert	British	M	70	Retired.	"
167	Gibson, James Smith	British	M	71	Architect.	"
✓168	Kirkwood, Miss Margaret	British	F	71	Manageress.	"



Preliminary British Repatriation List, Hong Kong. - Category 2B - Aged Persons (over 70 years).

<u>No.</u>	<u>Name in full.</u>	<u>Nationality.</u>	<u>Sex.</u>	<u>Age.</u>	<u>Occupation.</u>	<u>Reason for selectio.</u>
169	Scott-Harston, John	British	M	71	Company director.	Age.
170	Tarrant, John Arthur	British	M	71	Retired.	"
171	White, George Charles St.Patrick	British	M	71	Retired.	"
172	Whittaker, Alfred	British	M	71	Retired.	"
173	Robinson, James Porter	British	M	70	Retired.	"
<del>174</del>	<del>Kirby-Comes, Sidney Charles</del>	<del>British</del>	<del>M</del>	<del>76</del>	<del>Doctor.</del>	<del>"</del>

REEL No. A-1191

0330

アジア歴史資料センター

CATEGORY 5 - WOMEN WITH YOUNG CHILDREN (UNDER 15 YEARS OF AGE).

NO.	NAME	NATIONALITY	SEX	AGE	OCCUPATION
175	Aitken, Mrs. Henriette	British	F	44	Housewife
176	Aitken, Master Edward	British	M	11	
177	Armstrong, Mrs. Vera Joan	British	F	39	Housewife
178	Armstrong, Miss Bridget Ann Verity	British	F	11	
179	Armstrong, Master John Robin Charles	British	M	9	
180	Arstall, Mrs. Edith Margaret	British	F	28	Housewife
x 181	Arstall, Master Brian Roger	British	M	2	
x 182	Barton, Mrs. Ester Maria	British	F	47	Housewife
x 183	Barton, Master Daniel Joseph	British	M	5	
184	Barton, Miss Jacqueline Ann	British	F	10	
185	Barton, Master John Anthony	British	M	14	
186	Barton, Miss Rosemary Angela	British	F	9	
187	Beck, Mrs. Josephine	British	F	39	
x 188	Beck, Miss Doris	British	F	7	
189	Bethell, Mrs. Cecilia Marie Leonor	British	F	42	Housewife
190	Bethell, Master William Henry Joseph	British	M	14	
191	Blake, Mrs. Mary	British	F	39	Housewife
x 192	Blake, Miss Carolyn Agnes	British	F	2	
193	Bonner, Mrs. Raquel	British	F	30	Housewife
194	Bonner, Miss Dolores Mathilda	British	F	10	
195	Bonner, Miss Julia Galson	British	F	13	
196	Braude, Mrs. Irene Maude Selina	British	F	29	Housewife
x 197	Braude, Miss Patricia Irene	British	F	2	
198	Brenner, Mrs. Monica Soady	British	F	33	Housewife
x 199	Brenner, Master John Alexander	British	M	1	
200	Brown, Mrs. Constance Una	AUSTRALIAN British	F	29	Housewife
x 201	Brown, Miss Constance Annetta	AUSTRALIAN British	F	3	
202	Buckley, Mrs. Margaret	British	F	35	Housewife
x 203	Buckley, Miss Brenda	British	F	2	
204	Burgess, Mrs. Klavdia	British	F	31	Housewife
x 205	Burgess, Master Errol Nicholl	British	M	2	
206	Burt, Mrs. Olive Bertha	British	F	31	Housewife
x 207	Burt, Master Christopher John	British	M	1	
208	Cautherley, Mrs. Dorothy Alice	British	F	30	Housewife
x 209	Cautherley, Master George William Hunter	British	M	1	
210	Cheape, Mrs. June Willmott	British	F	23	Housewife
x 211	Cheape, Miss Florence Zanetta	British	F	2	
212	Chubb, Mrs. Margaret Ella Dorothea	British	F	39	Housewife
x 213	Chubb, Master Christopher James Anthony	British	M	5	
214	Clark, Mrs. Elspeth Craighead	British	F	25	Housewife
x 215	Clark, Miss Margaret Rose	British	F	2	
x 216	Clark, Miss Valerie	British	F	3	

NO.	NAME	ATIC	LIT	SEX	AGE	OCCUPATION
✓ 217	Clark, Mrs. Ruby Elisabeth	British	AUSTRALIAN	F	31	Housewife
✓ 218	Clark, Master Brian Peter Patrick	BRITISH	AUSTRALIAN	M	10	
X 219	Clark, Master Robert George	British	AUSTRALIAN	M	2	
✓ 220	Cochrane, Mrs. Ena	British		F	27	Housewife
X 221	Cochrane, Master Alexander Graham	British		M	1	
✓ 222	Cook, Mrs. (Rose) RUTH	British	SOUTH AFRICAN	F	22	Housewife
X 223	Cook, Miss Margaret Ruth	British	SOUTH AFRICAN	F	1	
✓ 224	Corrigan, Mrs. Amelie	British		F	43	Housewife
✓ 225	Corrigan, Master Patrick	British		M	10	
✓ 226	Cross, Mrs. Louise Mary	British		F	26	Housewife
X 227	Cross, Master Victor Michael	British		M	4	
✓ 228	Cullen, Mrs. Angelina	British		F	48	Housewife
X 229	Cullen, Miss Daisy Barbara	British		F	7	
✓ 230	Cullen, Master Ernest Gilbert	British		M	38	Housewife
✓ 231	Dambrowsky, Mrs. Marjorie Sophia	British		F	3	
X 232	Dambrowsky, Master Henry	British		M	36	Housewife
✓ 233	Davis, Mrs. Natalie Constantnova	British		F	11	
✓ 234	Davis, Miss Kathleen Olga Natalie	British		F	10	
✓ 235	Davis, Miss June Margaret Vera	British		F	10	
X 236	Davis, Master Kenneth Anthony Tyrtoff	British		M	21	Housewife
WRIGHT CROWN 237A	✓ 237 (Denton), Mrs. Ivy Mary Elsie	British		F	31	Housewife
	X 238 (Denton), Miss Elizabeth Ann	British	Master Roy Francis	F	3	Housewife
	✓ 239 Drewery, Mrs. Guisman Maria Luisa	British		F	10	
	✓ 240 Drewery, Miss Irene Theresa	British		F	11	
	✓ 241 Drewery, Master Marcus Jose Augusto	British		M	11	Housewife
	✓ 242 Dudman, Mrs. Halia	British		F	10	
	✓ 243 Dudman, Master Roy Howard	British		M	10	
	✓ 244 Dudman, Master Michael Joseph	British		M	10	
X 245	Dudman, Master Anthony John	British		M	10	
X 246	Dudman, Master David Peter	British		M	10	
	✓ 247 Dyer, Mrs. Muriel	British		F	38	Housewife
X 248	Dyso, Master David John	British		M	5	Housewife
✓ 249	Eager, Mrs. Margaret	British		F	34	
X 250	Eager, Master Cyril Thomas	British		M	3	
✓ 251	Eager, Miss Joan	British		F	3	
X 252	Eager, Miss Cynthia Maureen	British		F	3	
X 253	Eager, Miss Leslie Barbara	British		F	4	Housewife
✓ 254	Edwards, Mrs. Eamee Doreen	British		F	31	
X 255	Edwards, Master Nigel Treloar	British		M	1	Housewife
✓ 256	Ferguson, Mrs. Phyllis Louise Ogilvie	British		F	27	
X 257	Ferguson, Miss Heather	British		F	2	

NO.	NAME	NATIONALITY	SEX	AGE	OCCUPATION
258	Fincher, Mrs. Marie	British	F	39	Housewife
X 259	Fincher, Miss Margaret Elena	British	F	7	
260	Feakins, Mrs. Mary Vera Warriss	SOUTH AFRICAN	F	31	Housewife
X 261	Feakins, Master David Kenneth	SOUTH AFRICAN	M	3	
262	Forster, Mrs. Raymonde Fernande	British	F	27	Housewife
X 263	Forster, Miss Maureen Yvonne	British	F	5	
X 264	Forster, Miss Patricia Roberta	British	F	3	
265	Fortesque, Mrs. Margery Stratford	British	F	25	Housewife
X 266	Fortesque, Master John Adrian	British	M	2	
267	Foy, Mrs. Eald Joyce	British	F	32	Housewife
X 268	Foy, Miss Adela Wendy	British	F	3	
X 269	Foy, Miss Frances	British	F	1	
270	Frost, Mrs. Doris Gertrude	British	F	36	Housewife
271	Frost, Miss Diana Dorothy	British	F	10	
X 272	Frost, Master Anthony Derryck	British	M	6	
273	Fyffe, Mrs. Dorothy Ann Charlton	British	F	24	Housewife
X 274	Fyffe, Miss Elisabeth Mary	British	F	1	
275	Geyer, Mrs. Freda	British	F	29	Housewife
276	Geyer, Master Thomas Anthony	British	M	6	
277	Gill, Mrs. Louise Mary	British	F	27	Housewife
X 278	Gill, Master Brian Patrick Hirst	British	M	3	
279	Goodban, Mrs. Mary Hope	British	F	31	Housewife
X 280	Goodban, Master John Nicholas	British	M	1	
281	Graham-Cumming, Mrs. Annie	British	F	41	Housewife
282	Graham-Cumming, Miss Anna Elisabeth	British	F	12	
283	Graham-Cumming, Miss Shina Campbell	British	F	9	
284	Groves, Mrs. Doris	British	F	26	Housewife
X 285	Groves, Miss Joyce Irene	British	F	2	
286	Gunning, Mrs. Agnes Margaret	British	F	34	Housewife
X 287	Gunning, Master Richard Charles	British	M	2	
288	Hackett, Mrs. Kathleen Rosalie	British	F	28	Housewife
X 289	Hackett, Master Conner Norman Ronald	British	M	3	
X 290	Hackett, Master Kevin James William	British	M	1	
291	Hall, Mrs. Mabel	British	F	37	Housewife
292	Hall, Master Michael George	British	M	11	
293	Hall, Master Peter Arthur	British	M	8	
X 294	Hall, Miss Shiela Mabel	British	F	7	
295	Hanson, Mrs. Elith Mary	AUSTRALIAN	F	32	Housewife
X 296	Hanson, Master Richard Thomasby	AUSTRALIAN	M	6	
X 297	Hanson, Miss Mavis Rosemary	AUSTRALIAN	F	4	

NO.	NAME	NATIONALITY	S	AGE	OCCUPATION
298	Hardeon, Mrs. Lily Hardeon	British	F	43	Housewife
299	Hardeon, Master Jackie	British	M	13	
300	Hardeon, Miss Matilda	British	F	7	
301	Harris, Mrs. Violet Edith	AUSTRALIAN	F	31	Housewife
302	Harris, Master Richard	---	M	4	
303	Harris, Miss Pearl	---	F	14	
304	Harris, Miss Grace	---	F	11	
305	Harris, Miss Joyce	---	F	9	
306	Harris, Miss Evelyn	---	F	7	
X 307	Harris, Master	---	M	6	
X 308	Harris, Master Frederick	---	M	3	
X 309	Harris, Master William Bernard	---	M	1	
310	Harris, Mrs. Valentina	---	F	21	Housewife
X 311	Harris, Miss Valeria Dorothy	---	F	2	
312	Haynes, Mrs. Jean Mary	British	F	29	Housewife
X 313	Haynes, Miss Diana Sybil	British	F	2	
X 314	Haynes, Master John Charles	British	M	2	
315	Heath, Mrs. Daisy Eleanore	British	F	34	Housewife
X 316	Heath, Patricia Marjorie Howard	British	F	2	
317	Hobbin, Mrs. Lorna Mary	British	F	34	Housewife
X 318	Hobbin, Master Michael Neil	British	M	4	
X 319	Hobbin, Master Richard William	British	M	1	
320	Hume, Mrs. Kathleen Dalles	AUSTRALIAN	F	28	Housewife
X 321	Hume, Miss Barbara Ann	---	F	1	
322	Hutchinson, Mrs. Hilda	British	F	33	Housewife
X 323	Hutchinson, Master Robert David	British	M	1	
324	Hyde, Mrs. Florence Eileen	British	F	39	Housewife
X 325	Hyde, Master Michael Edward	British	M	5	
326	Hinsworth, Mrs. Ethel Emily	British	F	30	Housewife
X 327	Hinsworth, Master Brook	British	M	1	
328	Irving, Mrs. Kwok Mo Ying	British	F	26	Housewife
329	Irving, Miss Alma	British	F	9	
330	Jack, Mrs. Alice	British	F	19	Housewife
X 331	Jack, Master David Ross	British	M	1	
332	James, Mrs. Julie Marie Therese	British	F	34	Housewife
333	James, Miss Hazel Jeannette	British	F	14	
X 334	James, Master John Anthony	British	M	7	
X 335	James, Miss Florence Roberts	British	F	6	
336	Jaffe, Mrs. Millicent Evelyn	British	F	32	Housewife
X 337	Jaffe, Miss Elisabeth Ann	British	F	1	

NO.	NAME	NATIONALITY	SEX	AGE	OCCUPATION
338	Jones, Mrs. Mary	British	F	36	Housewife
x 339	Jones, Master Christopher John Robert	British	M	2	Housewife
x 340	Jones, Mrs. Elizabeth	British	F	6	
x 341	Jones, Miss Irene	British	F	1	Housewife
x 342	Jones, Miss Rolanda Lewis	British	F	35	
x 343	Keates, Mrs. Dorothy	British	F	14	
344	Keates, Miss Dorothy Elizabeth	British	F	13	
345	Keates, Miss Barbara	British	F	12	Housewife
346	Keates, Master Walter John Butler	British	M	37	
x 347	Kemp, Mrs. Wilmet	British	F	7	Housewife
x 348	Kemp, Master Roger	British	M	43	Housewife
x 349	Kerr, Mrs. Vera Marguerita Ada	British	F	10	Housewife
x 350	Kerr, Master Alan Malcolm	British	M	26	
x 351	Kilby, Mrs. Grace Evelyn	AUSTRALIAN	F	2	Housewife
x 352	Kilby, Miss Dorothy Eleanor Louise	British	F	31	
x 353	King, Mrs. Jean Alice Mary	British	F	1	Housewife
353A x 354	King, Miss Susan <small>King, Miss Fiona Kathrine</small>	British	F	40	Housewife
x 355	Koodiaroff, Mrs. Elizabeth	British	F	8	Housewife
x 356	Koodiaroff, Master Michael	British	M	33	
x 357	Lacey, Mrs. Anne	British	F	12	
x 358	Lacey, Christine	British	F	2	Housewife
x 359	Lacey, Master Wavy	British	M	2	
x 360	Lacey, Master Winston	British	M	40	Housewife
x 361	Langston, Mrs. Dorothy Mary	British	F	5	Housewife
x 362	Langston, Master Peter Arthur	British	M	34	
x 363	Leighton, Mrs. Madeleine Sinclair	British	F	2	Housewife
x 364	Leighton, Miss Sally	British	F	35	
x 365	Leighton, Master David	British	M	3	
x 366	Lewis, Mrs. Winifred May	British	F	6	Housewife
x 367	Lewis, Miss Lynette Anne	British	F	43	
x 368	Lewis, Master Timothy Allan	British	M	13	
x 369	Lewis, Mrs. Sarah	British	F	11	
370	Lewis, Miss Martha	British	F		
371	Lewis, Miss Rosemarie	British	F		

-6-

CATEGORY 3 - WOMEN WITH YOUNG CHILDREN (UNDER 15 YEARS OF AGE)

NO.	NAME	NATIONALITY	SEX	AGE	OCCUPATION
372	Mackintyre, Mrs. Elizabeth Ferguson Ross	British	Female	47	Housewife
373	Mackintyre, Miss Ailsa Alexander	British	Female	11	-
374	Mack, Mrs. Elizabeth	British	Female	29	Housewife
x 375	Mack, Miss Bernice Mary	British	Female	1	-
376	Mackie, Mrs. Molly Constance	British	Female	32	Housewife
x 377	Mackie, Master Ian	British	Male	1	-
378	Macloed, Mrs. Hilson	British	Female	37	Housewife
379	Macloed, Master Gallum Iain	British	Male	9	-
x 380	Macloed, Master Kenneth Bernera	British	Male	6	-
x 381	Macloed, Miss Janet Mary	British	Female	4	-
382	Manwaring, Mrs. Amelia	British	Female	47	Housewife
x 383	Manwaring, Master Gerald	British	Male	4	-
384	Martin, Mrs. Mabel Emma Louisa	British	Female	40	Stenographer
385	Martin, Master Peter George Holloway	British	Male	12	-
386	Maundor, Mrs. Freda Amy	British	Female	32	Housewife
387	Maundor, Master Frank Gordon	British	Male	8	-
x 388	Maundor, Master David Leslie	British	Male	6	-
x 389	Maundor, Master Peter James Hutchinson	British	Male	2	-
390	McClatchie, Mrs. Gladys Mabel	British	Female	44	Housewife
x 391	McClatchie, Miss Patricia	British	Female	7	-
392	MacDonnott, Mrs. Margaret	British	Female	22	Housewife
x 393	MacDonnott, Miss Sheila Hilson	British	Female	3	-
x 394	MacDonnott, Master Michael Edwin	British	Male	2	-
x 395	MacDonnott, Miss Margaret Lilian	British	Female	1	-
396	Mejia, Mrs. Victoria	British	Female	41	Housewife
397	Mejia, Master Hubert	British	Male	15	-
398	Mejia, Miss Selia	British	Female	11	-
x 399	Mejia, Miss Anna	British	Female	8	-
x 400	Mejia, Miss Gloria	British	Female	7	-
x 401	Mejia, Miss Conchita	British	Female	4	-
x 402	Mejia, Master Ernest	British	Male	2	-
403	Miller, Mrs. Doris	British	Female	36	Housewife
x 404	Miller, Miss Gillian Edith	British	Female	7	-
x 405	Miller, Master Robert	British	Male	3	-
406	Mitchell, Mrs. Amy Matilda Mary Elizabeth	British	Female	31	Housewife
x 407	Mitchell, Miss Rosemary Virginia	British	Female	1	-
408	Moretan, Mrs. Nora Mary	British	Female	31	Housewife
x 409	Moretan, Master Christopher Robert	British	Male	2	-
410	Morley, Mrs. Lucie	British	Female	44	Housewife
411	Morley, Miss Dorothy	British	Female	12	-

<u>NO.</u>	<u>Uo.</u>	<u>NAME</u>	<u>NATIONALITY</u>	<u>SEX</u>	<u>AGE</u>	<u>OCCUPATION</u>
412	✓	Morris, Mrs. Ida Louise	British	Female	38	Housewife
x 413	✓	Morris, Miss Barbara Mary	British	Female	1	-
414		O'Connell, Mrs. Marie Anne	British	Female	25	Housewife
x 415		O'Connell, Master Daniel William	British	Male	7	-
x 416		O'Connell, Miss Sheila Marie	British	Female	6	-
x 417		O'Connell, Master Allan Brian	British	Male	4	-
418		Ogley, Mrs. Pauline Domingos	British	Female	27	Housewife
419		Ogley, Master Wilfred Silvester	British	Male	11	-
x 420		Ogley, Miss Olivia Marie	British	Female	①	-
421		Osborne, Mrs. Bertha Filomena	British	Female	38	Housewife
422		Osborne, Master Donald Peter	British	Male	14	-
423		Osborne, Master Derek Richard	British	Male	10	-
424		Osborne, Master Robert Morris	British	Male	7	-
425		Owens, Mrs. Sybil May	British	Female	39	Housewife
x 426		Owens, Master William Harper	British	Male	2	-
427		Parkin, Mrs. Barbara	British	Female	27	Housewife
x 428		Parkin, Master Leslie	British	Male	3	-
429		Pearson, Mrs. Jane Gerald	British	Female	51	Housewife
430		Pearson, Miss Maureen Iris	British	Female	18	-
431		Peddie, Mrs. Evelyn Elizabeth	British	Female	46	Housewife
432		Peddie, Miss Pauline Elizabeth	British	Female	11	-
433		Perry, Mrs. Dorothy Agnes St. Leger	British	Female	39	Housewife
434		Perry, Miss Janet Rosemary Prittie	British	Female	8	-
x 435		Perry, Miss Susan Stephanie Prittie	British	Female	3	-
436		Potter, Mrs. Sarah Mary	British	Female	32	Housewife
x 437		Potter, Master Christopher John	British	Male	3	-
438		Powell, Mrs. Dorothy Elizabeth	British	Female	39	Housewife
439		Powell, Master John Lawrence	British	Male	10	-
x 440		Powell, Miss Hilary Ann	British	Female	7	-
441		Prew, Mrs. Iris Audrey	British	Female	29	-
x 442		Prew, Master Michael George Frith	British	Male	4	-
443		Potts, Mrs. Susanne Hutton	British	Female	39	Housewife
444		Potts, Master Peter Hutton	British	Male	15	-
445		Riddell, Mrs. Ng Sai King	British	Female	35	Housewife
x 446		Riddell, Miss Mary	British	Female	6	-
447		Roe, Mrs. Marion	British	Female	48	Housewife
448		Roe, Master Denis	British	Male	8	-
449		Rogers, Mrs. Elizabeth	British	Female	27	Housewife
450		Rogers, Miss Mary	British	Female	12	-
451		Rose, Mrs. Rachel Grace	British	Female	33	Housewife
452		Rose, Miss Dawn Mary	British	Female	12	-
x 453		Rose, Master Gerald Hampdon Seymour	British	Male	6	-

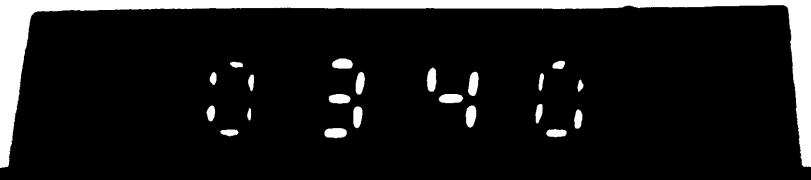


NO.	NAME	NATIONALITY	SEX	AGE	OCCUPATION
454	Sallis, Mrs. Sophie	British	Female	29	Housewife
x 455	Sallis, Miss Patricia Margaret	British	Female	6	-
w 456	Sallis, Miss Marjorie Elizabeth	British	Female	4	-
x 457	Sallis, Miss Janet Carele	British	Female	1	-
458	Saw, Mrs. Nona	SOUTH AFRICAN	Female	22	Housewife
x 459	Saw, Miss Nona	British	Female	4	-
460	Selwyn-Clarke, Mrs. Hilda Alice	British	Female	44	Housewife
x 461	Selwyn-Clarke, Miss Mary	British	Female	7	-
462	Seraphina, Mrs. Nadia	British	Female	30	Housewife
463	Seraphina, Master Billy	British	Male	10	-
464	Seraphina, Miss Nadia	British	Female	9	-
x 465	Seraphina, Miss Sarah	British	Female	6	-
x 466	Seraphina, Miss Margaret Rose	British	Female	3	-
467	Sewall, Mrs. Hilda	British	Female	45	Missionary
468	Sewall, Miss Ruth Veronica	British	Female	10	-
469	Sewall, Miss Daphne Joy	British	Female	8	-
x 470	Sewall, Master Roger Guy	British	Male	6	-
471	Seymour, Mrs. Kathleen	British	Female	23	Housewife
x 472	Seymour, Miss Maureen Kathleen	British	Female	1	-
473	Simpson, Mrs. Eileen Hilda	British	Female	30	Housewife
x 474	Simpson, Miss Teresa Mary	British	Female	6	-
x 475	Simpson, Master Douglas Robert	British	Male	1	-
476	Smith, Mrs. Rita Winifred	British	Female	28	Housewife
x 477	Smith, Master Andrew Geoffrey Stewart	British	Male	2	-
478	Spary, Mrs. Ida Mary	British	Female	26	Housewife
479	Spary, Miss Mariel	British	Female	12	-
480	Stevens, Mrs. Mary Anna	British	Female	24	Housewife
481	Stevens, Master Jack John	British	Male	9	-
x 482	Stevens, Master Ronald James	British	Male	6	-
x 483	Stevens, Miss Joan Shirley	British	Female	5	-
x 484	Stevens, Miss Winifred Lillian	British	Female	2	-
485	Stevens, Mrs. Garmen	British	Female	37	Housewife
486	Stevens, Miss Hilda Margaret	British	Female	15	-
487	Stevens, Master Henry George	British	Male	11	-
x 488	Stevens, Master Sydney Iver	British	Male	9	-
489	Strang, Mrs. Eileen Elizabeth	AUSTRALIAN	Female	29	Housewife
x 490	Strang, Master Peter Sidney Andrew	British	Male	2	-
491	Stanton, Mrs. Astri	British	Female	36	Housewife
492	Stanton, Master John Karsten	British	Male	12	-

NO.	NAME	NATIONALITY	SEX	AGE	OCCUPATION
493	Taylor, Mrs. Elizabeth	British	Female	25	Housewife
x 494	Taylor, Master Dorel (Miss)	British	Male	2	-
495	Tormal, Mrs. Myra Constance	British	Female	35	Housewife
496	Tormal, Miss Cecilia Agnes	British	Female	9	-
497	Thirwell, Mrs. Elizabeth Dora Frances	British	Female	45	Housewife
498	Thirwell, Miss Havis Frances	British	Female	13	-
499	Tomlinson, Mrs. Heather Anne Lucy	British	Female	32	Housewife
x 500	Tomlinson, Miss Evelyn Joan	British	Female	2	-
501	Twidale, Mrs. Beatrice Rose	British	Female	27	Housewife
x 502	Twidale, Miss Rose Marie	British	Female	7	-
503	Valentine, Mrs. Nina Emily	British	Female	47	Housewife
504	Valentine, Master John	British	Male	13	-
505	Valentine, Master Stuart Douglas	British	Male	11	-
506	Ward, Mrs. Elfrida Marie	British	Female	27	Housewife
x 507	Ward, Master Douglas James	British	Male	3	-
508	Ward, Master Reginald Francis	British	Male	7	-
509	White, Mrs. Margaret Mary	British	Female	36	Housewife
x 510	White, Master Timothy Peter Aston	British	Male	2	-
x 511	White, Miss Kleanor Mary Aston	British	Female	7	-
512	Whitefield, Mrs. Florence Edith Irene	British	Female	36	Housewife
513	Whitefield, Miss Yvette Irene	British	Female	10	-
514	Whitefield, Master John McArthur	British	Male	11	-
515	Whitefield, Mrs. Kleanor Stanley	British	Female	48	Housewife
516	Whitfield, Master Ronald	British	Male	14	-
517	Wilkinson, Mrs. Beatrice	British	Female	37	Housewife
518	Wilkinson, Miss Jean	British	Female	14	-
519	Wilkinson, Miss Maureen	British	Female	13	-
520	Wilkinson, Miss Marjorie	British	Female	12	-
x 521	Wilkinson, Master Brian	British	Male	7	-
x 522	Wilkinson, Master Maurice	British	Male	2	-
523	Willerton, Mrs. Ellen Norvel	British	Female	31	Housewife
x 524	Willerton, Miss Helen Ann	British	Female	4	-
x 525	Willerton, Master George Edward	British	Male	2	-
x 526	Willerton, Master Norvel L. J.	British	Male	2	-
527	Willey, Mrs. Veronica Dorothy	British	Female	23	Housewife
x 528	Willey, Miss Barbara Elizabeth	British	Female	5	-
529	Williams, Mrs. Lupe Alicia	British	Female	26	Housewife
x 530	Williams, Miss Patricia Anne	British	Female	3	-
x 531	Williams, Master David George	British	Male	3	-

No.	NAME	NATIONALITY	SEX	AGE	OCCUPATION
532	Wilson, Mrs. Hermione Katharine	British	Female	55	Housewife
x 533	Wilson, Miss Wendy Barbara	British	Female	5	-
534	Witham, Mrs. Joan Marie	British	Female	34	Housewife
x 535	Witham, Master Anthony Joseph Murrell	British	Male	5	-
536	Wittenbach, Mrs. Hannah Gertrude	British	Female	38	Housewife
x 537	Wittenbach, Miss Frieda Gertrude	British	Female	5	-
x 538	Wittenbach, Miss Christina Mary	British	Female	4	-
539	Woods, Mrs. Carrie	British	Female	30	Housewife
540	Woods, Master John Thomas Henry	British	Male	12	-
541	Woods, Master Charles Frederick James	British	Male	11	-
542	Woods, Master Harold Francis Joseph	British	Male	10	-
543	Wood, Mrs. Emily	British	Female	54	Housewife
544	Wood, Miss Leilah Lois	British	Female	14	-
x 545	White, Mrs. Hui Ping Thomas	British	Female	49	Housewife
x 546	White, Master Peter	British	Male	14	-
547	Zimmer, Mrs. Adelheid Ethel	British	Female	25	Housewife
x 548	Zimmer, Master Michael Ernest	British	Male	4	-
549	Michael (Samuel) Martini, Mrs. Enid Mabel	British	Female	44	Housewife
550	Briggs, Mrs. Alice Rosaline	British	Female	36	Housewife

\* Included provisionally subject to the repatriation of their children from Shanghai and Manila respectively.



CATEGORY 3 - HOMELESS CHILDREN AND THEIR FATHERS.

<u>NO.</u>	<u>NAME</u>	<u>NATIONALITY</u>	<u>SEX</u>	<u>AGE</u>	<u>OCCUPATION</u>
551	Cameron, Mr. John James	British	Male	45	Maintenance Engineer
552	Cameron, Miss Moira Christine	British	Female	10	-
553	Hill, Francis Noble	British	Male	42	Prison Officer
554	Hill, Miss Pauline Virginia	British	Female	11	-
555	Hill, Miss Eileen Doria	British	Female	9	-
556	Isatt, Miss Lillian	British	Female	14	-
557	Isatt, Master Daniel	British	Male	12	-
558	Isatt, Master Charles	British	Male	10	-
559	Leonard, Mr. Francis Daniel	British	Male	59	Laboratory Assistant
560	Leonard, Miss Doreen Isemina	British	Female	14	-
561	Martin, Mr. Thomas Addis	British	Male	46	Merchant
X 562	Martin, Miss Jean Robertson	British	Female	2	-
563	Murray, Mr. Bernard Joseph	British	Male	46	Accountant
564	Murray, Master Ronald	British	Male	11	-
565	Murray, Master Philip	British	Male	10	-
X 566	Murray, Master Bernard	British	Male	6	-

.....



PRELIMINARY LIST OF PATRIATION LIST HOME OFFICE.

CATEGORY 4 - WOMEN.

No.	Name in full.	Nationality.	Age.	Sex.	Occupation.	Reason for selection.
567	Butlin, Mrs. Edith	British	46	F	Nurse.	Woman.
568	Fox, Mrs. Dorothy	British	36	F	Widow.	Woman.
569	Fox, Mrs. Patricia Carton	British	24	F	Widow.	Woman.
570	Godfrey, Mrs. Constance Nora Irene	British	48	F	Widow.	Woman.
571	Grant, Mrs. <del>Elizabeth</del> Edna Jessie	British	36 1/2	F	Widow	Woman.
572	Hillier, Mrs. Nellie	British	34	F	Widow	Woman.
573	Hobbs, Mrs. Rosemary	British	33	F	Widow	Woman.
574	Jack, Mrs. Daisy May	British	57	F	Widow	Woman.
575	Lyon, Mrs. Agnes Jane	British	33	F	Widow	Woman.
576	Mackinlay, Mrs. Sheilah Mary	British	30	F	Widow	Woman.
577	Matthews, Mrs. Margery Grace	British	24	F	Widow	Woman.
578	Muir, Mrs. Ann Selkirk	British	27	F	Widow	Woman.
579	Newhouse, Mrs. Isabella Dorothy	British	27	F	Widow	Woman.
580	Park, Mrs. Elizabeth Mowat	British	38	F	Widow	Woman.
581	Pearce, Mrs. Evelyn Marie Leitch	British	54	F	Widow	Woman.
582	Penny, Mrs. Winifred Agnes	British	38	F	Widow	Woman.
583	Seath, Mrs. Ernestine	British	45	F	Widow	Woman.
584	Tinson, Mrs. Eileen Hendry	British	28	F	Widow	Woman.
585	Wexham, Mrs. Augusta	British	43	F	Widow	Woman.
586	Black, Mrs. Ann Lillian	British	63	F	Widow	Woman.

<u>No.</u>	<u>Name in full.</u>	<u>Nationality.</u>	<u>Age.</u>	<u>Sex.</u>	<u>Occupation.</u>	<u>Reason for selection.</u>
587	Bond, Mrs. Alice Amelia	British	67	F	Widow	Woman.
588	Kershaw, Mrs. Lillian Eileen	British	54	F	Housewife.	"
589	Grayburn, Lady Muriel Mary	British	48	F	Widow.	"
590	Donaldson, Mrs. Elizabeth Florence	British	60	F	Widow	"
591	Hall, Mrs. Eileen Ruby	British	35	F	Widow	"
592	Lahovetsky, Mrs. Riva	British	54	F	Widow	"
593	Edmondston, Mrs. Kathleen Helen	British	52	F	Housewife.	"
594	Baldwin, Miss Phyllis Gray	British - New Zealand	26	F	Housewife.	"
595	Black, Miss Margaret Alison Campbell	British	22	F	Nil.	"
596	Dyson, Miss Edith Mary Beatrice	British	42	F	Matron, Q.A.I.M.N.S.	"
597	Thompson, Miss Muriel Kathleen	New Zealand.	39	F	Sister, Q.A.I.M.N.S.	"
598	Currie, Miss Mary Ann Lockerbie	British	38	F	"	"
599	Davies, Miss Edith Freda	British	34	F	"	"
600	Gordon, Miss Amelia Fleming	British	51	F	"	"
601	Van Wart, Miss Daphne Anne	British	29	F	"	"
602	Whiteley, Miss Muriel Joan	British	27	F	"	"
603	Colethorpe, Miss Gwendolene	British	33	F	"	"
604	North, Miss Margaret Anna	British NEW ZEALANDER	37	F	"	"
605	Beaman, Mrs. Miriam	British	31	F	"	"
606	Franklin, Miss Olga Heather	British	40	F	Sister, Q.A.I.N.N.S.	"
607	Rollin, Miss Iris Amy Lillian	British	35	F	"	"
608	Griffith, Miss Gwynydd Marjorie	British	34	F	"	"

REEL No. A-1191

0343

アジア歴史資料センター

Preliminary British Repatriation List, Long Cong. . Category 4 - Men

<u>No.</u>	<u>Name in full.</u>	<u>Nationality.</u>	<u>Age.</u>	<u>Sex.</u>	<u>Occupation.</u>	<u>Reason for selection.</u>
609	Barton, Miss Wendy Bernadotte	British	16	F	Student	Woman.
610	Barton, Miss Audrey Joan	British	18	F	Student	Woman.
611	Beck, Miss Marian	British - Australian.	17	F	Stenographer.	Woman.
612	Beck, Miss Pauline	"	18	F	"	"
613	Blackmore, Miss Yvonne	British	16	F	Student	Woman.
614	Edmondston, Miss Helen Mary	British	16	F	Student	Woman.
615	Fallon, Miss Mary	British	16	F	Student	Woman.
616	Fitches, Miss Winnie	British	16	F	Student	Woman.
617	Grant, Miss Eileen	British	18	F	Student	Woman.
618	Hardoon, Miss Sophie	British	17	F	Student	Woman.
619	Harris, Miss Rosalie	British	15	F	Student	Woman.
620	Loseby, Miss Patricia	British	18	F	Student	Woman.
621	MacIntyre, Miss Muriel Raeburn	British	16	F	Student	Woman.
622	Matthews, Miss Jacqueline Irene	British	18	F	Student	Woman.
623	Mejia, Miss Irma	British	18	F	Student	Woman.
624	Olivier, Miss Nita Marie	British	15	F	Student	Woman.
625	Roe, Miss Barbara	British	15	F	Student	Woman.
626	Stevens, Miss Irene	British	17	F	Student	Woman.
627	Thirlwell, Miss Margaret Mildred	British	17	F	Student	Woman.
628	Thirlwell, Miss Aileen Elizabeth	British	19	F	Stenographer	Woman.
629	Hardoon, Miss Diana Irene	British	19	F	Student	Woman.

REEL No. A-1191

0 3 4 4

アジア歴史資料センター

Preliminary British Repatriation List, non-sons - Category 4 - women.

Page 4.

<u>No.</u>	<u>Name in full.</u>	<u>Nationality.</u>	<u>Age.</u>	<u>Sex.</u>	<u>Occupation.</u>	<u>Reason for selection.</u>
630	Bailey, Mrs. Edna	British	19	F	Housewife	Woman.
631	Gibson, Mrs. Alice Maud	British	61	F	Housewife.	"
632	Whittaker, Mrs. Esther Martha	British	63	F	Housewife	"
633	Robinson, Mrs. Florence Mary	British	59	F	Housewife	"
634	Goddard, Mrs. Gertrude Mary	British	48	F	Housewife	"
635	Mackintosh, Mrs. Mabel Beatrice	British	61	F	Housewife	"
636	Compton, Mrs. Matilda Marie	British	50	F	Housewife	"
637	Westcott, Mrs. Mary May	British	48	F	Housewife	"
638	Balean, Mrs. Isabel	British	61	F	Housewife	"
639	Stuart, Miss Marjorie Jeannette	British	37	F	School Mistress	"
640	Rossini, Mrs. Edith Lucy	British	45	F	Housewife	"
641	Walker, Mrs. Doris Florence	British	43	F	Housewife	"
642	Harmon, Mrs. Edith Mary	British	41	F	Housewife	"
643	Reddish, Mrs. Anna Elena	British	31	F	Housewife	"
644	Nobbins, Mrs. Helene Frances Mary	British	46	F	Housewife	"
645	MacGregor, Lady Gertrude Mary	British	50	F	Housewife	"
646	de Martin, Mrs. Agnes Mary	British	63	F	Housewife	"
647	Hall, Mrs. Elizabeth	British	51	F	Housewife	"
648	Smith, Mrs. Catherine Geekie Young	British	33	F	Housewife	"
649	Merriman, Mrs. Sarah Gemmill	British	47	F	Housewife	"

REEL No. A-1191

0345

アジア歴史資料センター



Name in full.	Nationality.	Age.	Sex.	Occupation.	Reason for selection.
650 Hancock, Mrs. Mary Mabel	British	60	F	Housewife	Woman.
651 Whiteley, Mrs. Ellen Frances	British	56	F	Housewife	"
652 Martin, Mrs. Kathleen Louisa	British	58	F	Housewife	"
653 Coysh, Mrs. Charlotte	British	55	F	Housewife	"
654 Sydenham, Dr. Annie	British	49	F	Doctor	"
655 Carruthers, Mrs. Elsie	British	47	F	Hospital Matron	"
656 Ward, Miss Maud	British	55	F	Hospital Matron	"
657 Watson, Miss <del>Elizabeth</del> Catherine Isabel	British	48	F	Nurse	"
658 Staple, Mrs. Martha Jane	British	49	F	Nurse	"
659 Warbrick, Miss Isabella	British	45	F	Nurse	"
660 Chandler, Miss Nola	British	48	F	Nurse	"
661 Wilson, Miss Mary Elizabeth	British	39	F	Nurse	"
662 Gordon, Miss Kate Elder	British	49	F	Nurse	"
663 Williams, Miss Amy	British	43	F	Nurse	"
664 Bascombe, Miss Nora Winifred	British	58	F	Schoolmistress	"
665 Atkins, Miss Edna Sabina	British	57	F	Schoolmistress	"
666 Upsdell, Miss <del>Edna</del> Alice May	British	64	F	Missionary	"
667 Griffin, Miss Winifred Ida	British	62	F	Schoolmistress	"
668 Basargin, Mrs. Jennet	British	58	F	Housewife	"
669 Maitland, Mrs. Alice	British	65	F	Housewife	"
670 Frichard, Mrs. Dorothy	British	65	F	Housewife	"
671 Kynoch, Mrs. Annie	British	63	F	Housewife	"
672 Stratton, Mrs. Grace McLaren	British	59	F	Housewife	"
673 Howie, Mrs. Lilian Mildred	British	56	F	Housewife	"
674 Clare, Mrs. Alice	British	68	F	Widow	"
675 Hollis, Miss Sarah Laura	British	67	F	Missionary	"
676 Rudolf, Mrs. Mary <del>Marguerite</del> Marguerite	British	39	F	Nurse	"
677 Webster, Mrs. Marguerite	British	53	F	Nurse	"
678 Redwood, Mrs. Mabel Winifred	British	48	F	Widow	"
679 Redwood, Miss Mabel	British	20	F	Stenographer	"
680 Castle, Mrs. Sarah	British	52	F	Housewife	"
681 Minhinick, Mrs. Maude Ann	British	51	F	Housewife	"
682 Large, Mrs. Frances Lefroy	British	50	F	Housewife	"
683 Mossy, Miss Elizabeth	British	66	F	Nurse	"
684 Miles, Mrs. Lillie Rebecca	British	58	F	Housewife	"
685 Hoodie, Mrs. Ann Mackenzie	British	40	F	Housewife	"
686 Danby, Mrs. Dorothea Marguerite	British	63	F	Housewife	"
687 Jeffries, Mrs. Mary Stuart	British	59	F	Housewife	"

<u>Name in full.</u>	<u>Nationality.</u>	<u>Age.</u>	<u>Sex.</u>	<u>Occupation.</u>	<u>Reason for selection.</u>
685 Naylor, Miss Ethel Rita	British	55	F	Manageress- Dress shop.	Woman.
686 Clinton, Miss Ann	British	50	F	Shop Manageress.	Woman.
687 Groundwater, Mrs. Max Jane	British	60	F	Housekeeper.	"
688 Smalley, Mrs. Ethel	British	65	F	Housewife	"
689 MacLachlan, Mrs. Mary	British	64	F	Housewife	"
690 Flaherty, Mrs. Lily	British	38	F	Housewife	"
691 Crampton, Mrs. Clare	British	57	F	Housewife	"
692 Overy, Mrs. Blanche Josephine	British	59	F	Housewife	"
693 MacLeod, Mrs. Winifred Mary	British	51	F	Housewife	"
694 Hirst, Mrs. Kathleen Florence	British	61	F	Widow	"
695 Davidson, Mrs. Eva Geraldine	British	59	F	Housewife	"
696 Loseby, Mrs. Rosa	British	46	F	Housewife	"
700 Cook, Mrs. Clementina	British	50	F	Housewife	"

(次頁=續ク)

<u>NO.</u>	<u>NAME IN FULL</u>	<u>NATIONALITY</u>	<u>SEX</u>	<u>AGE</u>	<u>OCCUPATION</u>	<u>REASON FOR SELECTION</u>
701.	McALPINE, Archibald	British	M	53	Mechanical Engineer.	Multiple rodent ulcers of the face.
702.	FRAIN, Albert Victor.	"	M	47	Marine Engineer.	Mental instability Kahn
703.	BUDDEN, Mrs. Maggie.	"	F	56	Housewife.	Woman
704.	HEASMAN, Kathleen Joan	"	F	31	Lecturer.	"
705.	CAMPBELL, Mrs. Harriot Mary Elanor	"	F	59	Housewife.	"
706.	LAIRD, Miss Sarah Kathleen	"	F	62	Missionary Teacher.	"
707.	POTTER, Mrs. Lennox	"	F	59	Housewife.	"
708.	HILLS, Mrs. Edith Attwater.	"	F	56	Housewife.	"
709.	LUCAS, Mrs. Maude Elizabeth	"	F	57	Manageress.	"
710.	GRAHAM-BARROW, Mrs. Jess	"	F	60	Private Secretary	"
711.	HOARE, Mrs. Dora.	"	F	50	Housewife.	"
712.	ARMOUR, Mrs. Lydia Mary	"	F	53	Housewife.	"
713.	INNES, Mrs. Frances Helen	"	F	50	Housewife.	"
714.	SHORE, Mrs. Christina.	"	F	52	Housewife.	"
715.	FLEMING, Mrs. Agnes Isabella	"	F	59	Housewife.	"
716.	DAVIES, Mrs. Elizabeth	"	F	52	Housewife.	"
717.	LEE, Mrs. Mavis Ena.	"	F	48	Housewife.	"
718.	FOWLER, Mrs. Jennie Edith	"	F	56	Housewife.	"

REEL No. A-1191

0348

アジア歴史資料センター

100 ...  
 101 ...  
 102 ...  
 103 ...  
 104 ...  
 105 ...  
 106 ...  
 107 ...  
 108 ...  
 109 ...  
 110 ...  
 111 ...  
 112 ...  
 113 ...  
 114 ...  
 115 ...  
 116 ...  
 117 ...  
 118 ...  
 119 ...  
 120 ...

NO.	NAME IN FULL	RESIDENCE	SEX	AGE	OCCUPATION	STATUS
	Summond, Mrs. David		M	58	Shipping	
	Summond, Mrs. Mary McLean		F	52	Seaside	
	Queen, Mrs. Eleanor Cuyler		F	23	Demeter Shipping	
	Jeffries, Miss Olive Susanna		F	32	Missingslots	
	Old, <sup>Mrs.</sup> Harold Francis		M	39	Seaside Inspector	
	Ryan, Mrs. Lionel Ernest Newood		M	55	Shipping	
	Sanguinetti, Mr. Emanuel Neville Gaulton		M	44	Customs officer	
	Sheppard, Mrs. May		F	43	Kaowaike	
	Rich, Mr. Montague		M		British Embassy Shanghai	
	Rich, Mrs.		F		Wife of above	

外務省

Handwritten notes and stamps in the top right corner, including a circular stamp and illegible text.

Handwritten number "411" in the top left corner.

359 D. R. W. M. M. O. N. D. David Shipping 58 M Stanley  
(British) Camp

Ms. Mary McLean

(British) Wife 52 F

new eyes

paton (British) Shipping 23 F

362 J. E. F. R. E. L. Y. A. Miss Olive Swann

(British) Nursing Sister 32 F

363 O. S. D. Arnold Francis Walter Inspector 39 M

外務省

Handwritten Japanese notes in the top right section:  
 第三次 日米交換ニ於テ  
 加参人ノ中ニ入りタリタル  
 英本心人人名。第二次  
 日英交換ノ會マシキキ  
 毛ノ。  
 上野瑞面公使館ニハ

Handwritten notes and symbols at the top of the page, including a circled '11' and various illegible characters.

358 DRUMMOND, David Shipping 38 m Stanley  
(British) Camp

360 DRUMMOND, Mrs Mary McLean  
(British) Wife 52 F

361 GREEN, Mrs Eleanor Lyne  
Dempton (British) Shipping 23 F

362 JEFFREYS, Miss Olive Swann  
(British) Nursing Sister 32 F

363 O'LEARY, Harold Francis Health Inspector 39 M

	(British)
364 RYAN, Saul Ewert Howard	
	(British) Shipping 54 M.
365 LANGMUIR, Edmund Neville	
	Naughton (British) Customs 44 M. Officer
366 NEPPARD, Max May	
	(British) Newcastle 43 F.
	"

外務省

發信用執務用			
主信	/	/	2
附甲			
附乙			
附丙			
附丁			
備考			

野末

公文書案	熱多元 香港 スター キヤンパニ 柳田中 前 今版在英瑞兩國公使館より英國政府に依頼 在香港前上海英國領事館員ノ帰還ニ関スル件	先付送寫	受信人 陸軍省 軍務局長	主信 在歐國居留 關係事務 第八九〇號 昭和八年五月廿六日附 藤木	文書課發送 昭和八年二月廿七日發送 淨書 正校(原稿) 昭和八年二月十四日起草 記帳済
		名件録記	發信人 鈴木公使	文書課長 藤木	

日本標準規格 B 5)

26 17

REEL No. A-1191



長官 閣下  
上海 函  
公債  
封筒  
封紙  
封筒  
封紙

公	信	葉
外	務	省

(Montagu Rice)

在上海英國大使馆の職員、モンタギュー・ライス、夫妻  
が第三回日英居留民支障マシヨリ帰國の得た支那  
中二箇の贈會越せしに就て、貴方御意何分  
後佐田五郎様へ  
尚ソコタの消化器の疾患に困り居る事

(日本標準規格 B5)

REEL No. A-1191



38 H. SOERENSEN  
39 K. THORBJOERNSEN  
40 Paul URKE  
41 another (name set unknown)  
42 ditto.  
43 ditto.  
44 ditto.  
45 ditto.  
46 ditto.

The above nominations have been communicated by this Delegation to the International Red Cross Committee Delegate at Hongkong, Mr. R. Zindel, who by agreement of the Japanese/British Authorities undertakes, in the capacity of representative of the International Red Cross Committee, selection of civilians to be repatriated from Hongkong on the occasion of the forthcoming British/Japanese exchange.

Mr. R. Zindel's comments to the stated nominations were to the effect that several of the parties nominated are unwilling to repatriate, whereas other allied nationals not selected, of whom some are interned and some free, are anxious to evacuate.

In addition, Mr. R. Zindel will be unable to proceed with the final selection of allied evacuees before the competent local Authorities in Hongkong are in receipt of requisite advice.

In

In the circumstances the International Red Cross Committee in Geneva should be most happy if the Gaimusho would issue the pertinent information and instructions to the competent authorities in Hongkong as early as possible in order to permit final selection of allied evacuees at the earliest moment.

Yokohama, December 2, 1943

DUTCH: 1 H.J. Tadema WIELANDT  
 2 Jonkheer J.J. von UINLEN  
 3 Mrs. VAN LEEUYEN  
 4 A. OTTEBURG  
 5 wife  
 6 child  
 7 child  
 8 child  
 9 A.W. DE BROCKERT  
 10 wife  
 11 child  
 12 child  
 13 child

FRENCH: 1 R. EGAL  
 2 MAZET  
 3 MME MATHIEU  
 4 Madame. ARNULPHY  
 5 child  
 6 child  
 7 child  
 8 child

NORWEGIANS: 1 Catherine VELLEVIK  
 2 son  
 3 H. ANDERSEN  
 4 A. DAVIDSEN  
 5 I. KIDE  
 6 O. ENGLESTAD  
 7 S. FALNES  
 8 J. SANDBERG  
 9 O. GUNDERSET

10 G. HAUGE  
 11 H. HELGESEN  
 12 K. HJELMAAS  
 13 OLAF JACOBSEN  
 14 Erling KVERNE  
 15 A. OLSEN  
 16 A.K. OLSEN  
 17 O. PEDERSEN  
 18 F. SOLHAUG  
 19 G. STENSEN  
 20 woman (name unknown)  
 21 ditto.  
 22 ditto.  
 23 ditto.  
 24 ditto.  
 25 ditto.  
 26 ditto.  
 27 ditto.  
 28 ditto.  
 29 ditto.  
 30 child (name unknown)  
 31 ditto.  
 32 ditto.  
 33 ditto.  
 34 ditto.  
 35 ditto.  
 36 ditto.  
 37 ditto.

INTERNATIONAL RED CROSS COMMITTEE  
 GENEVA (SWITZERLAND)  
 DELEGATION FOR JAPAN

軍部へ  
 赤十字甲斐  
 梅勝也へ

HCA:ES  
 G.T. 786 & 900

REF. No. 69

NOTE TO GAIMUSHO

RE ALLIED NATIONALS TO BE REPATRIATED FROM HONGKONG ON THE  
 OCCASION OF THE FORTHCOMING JAPANESE/BRITISH  
 EXCHANGE

The Japan Delgation of the I.R.C.C. presents its compliments to the Gaimusho and has the honour to state here below contents of a telegraphic communication from the International Red Cross Committee in Geneva concerning the subject matter.

The British Authorities have communicated the following nominations concerning allied nationals to be included in the forthcoming repatriation:

- BELGIANS: 1 Maurice PIRENNE  
 2 Marcel URAGES  
 3 wife  
 4 daughter  
 5 daughter  
 6 Raymond HARDYLYN  
 7 wife  
 8 Gabriel VANWYCK  
 9 wife  
 10 daughter

- 11 Edgard DE CHAFFOY DE COURCELLES  
 12 wife  
 13 Ernest DE VLEESCHOUWER  
 14 wife  
 15 child  
 16 child  
 17 child  
 18 Marcel Ghays BETEN  
 19 Emilie PAYS  
 20 MMe PHILIPPENS  
 21 MMe BOSCHAERT DE BOUHEL  
 22 MMe VERMEERSH  
 23 MMe DELAMEILLEURE Carmelite nun  
 24 do. (name unknown)  
 25 do. do.  
 26 do. do.

CZECHOSLOVAKIANS: 1 Stanek KURIL

- 2 wife  
 3 Mr. TOMES  
 4 wife  
 5 child  
 6 Miss MAUSZ  
 7 Mr. BRESNY  
 8 wife  
 9 Mr. KROFTA  
 10 wife  
 11 Mr. VOITCH  
 12 wife

在敵國居留民關係事務室  
H-FR 111, 120, 130, 140, 150, 160, 170, 180, 190, 200, 210, 220, 230, 240, 250, 260, 270, 280, 290, 300, 310, 320, 330, 340, 350, 360, 370, 380, 390, 400, 410, 420, 430, 440, 450, 460, 470, 480, 490, 500, 510, 520, 530, 540, 550, 560, 570, 580, 590, 600, 610, 620, 630, 640, 650, 660, 670, 680, 690, 700, 710, 720, 730, 740, 750, 760, 770, 780, 790, 800, 810, 820, 830, 840, 850, 860, 870, 880, 890, 900, 910, 920, 930, 940, 950, 960, 970, 980, 990, 1000

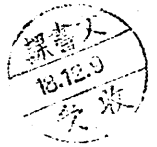
Handwritten notes in Japanese, possibly indicating recipient or sender information.

在敵國居留民關係事務室

Pour faire suite à sa note du 12 août, concernant la liste H-FR des ressortissants français à rapatrier de Hongkong lors du prochain échange de nationaux entre le Japon et la Grande-Bretagne, la Légation de Suisse a l'honneur de faire savoir au Ministère Impérial des Affaires étrangères que le nom de M. Mazet devrait être ajouté.

La Légation saisit cette occasion de renouveler au Ministère Impérial les assurances de sa haute considération.

Tokio, le 7 décembre 1943.



Au Ministère Impérial  
des Affaires étrangères,  
Tokio.

リスト  
H-FR  
27  
マゼ  
マゼット

イ  
人  
十  
ル  
ニ  
体  
マゼット

次、次口英交換の香港引揚件  
H-FR 111, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 50, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 60, 61, 62, 63, 64, 65, 66, 67, 68, 69, 70, 71, 72, 73, 74, 75, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 100, 101, 102, 103, 104, 105, 106, 107, 108, 109, 110, 111, 112, 113, 114, 115, 116, 117, 118, 119, 120, 121, 122, 123, 124, 125, 126, 127, 128, 129, 130, 131, 132, 133, 134, 135, 136, 137, 138, 139, 140, 141, 142, 143, 144, 145, 146, 147, 148, 149, 150, 151, 152, 153, 154, 155, 156, 157, 158, 159, 160, 161, 162, 163, 164, 165, 166, 167, 168, 169, 170, 171, 172, 173, 174, 175, 176, 177, 178, 179, 180, 181, 182, 183, 184, 185, 186, 187, 188, 189, 190, 191, 192, 193, 194, 195, 196, 197, 198, 199, 200, 201, 202, 203, 204, 205, 206, 207, 208, 209, 210, 211, 212, 213, 214, 215, 216, 217, 218, 219, 220, 221, 222, 223, 224, 225, 226, 227, 228, 229, 230, 231, 232, 233, 234, 235, 236, 237, 238, 239, 240, 241, 242, 243, 244, 245, 246, 247, 248, 249, 250, 251, 252, 253, 254, 255, 256, 257, 258, 259, 260, 261, 262, 263, 264, 265, 266, 267, 268, 269, 270, 271, 272, 273, 274, 275, 276, 277, 278, 279, 280, 281, 282, 283, 284, 285, 286, 287, 288, 289, 290, 291, 292, 293, 294, 295, 296, 297, 298, 299, 300, 301, 302, 303, 304, 305, 306, 307, 308, 309, 310, 311, 312, 313, 314, 315, 316, 317, 318, 319, 320, 321, 322, 323, 324, 325, 326, 327, 328, 329, 330, 331, 332, 333, 334, 335, 336, 337, 338, 339, 340, 341, 342, 343, 344, 345, 346, 347, 348, 349, 350, 351, 352, 353, 354, 355, 356, 357, 358, 359, 360, 361, 362, 363, 364, 365, 366, 367, 368, 369, 370, 371, 372, 373, 374, 375, 376, 377, 378, 379, 380, 381, 382, 383, 384, 385, 386, 387, 388, 389, 390, 391, 392, 393, 394, 395, 396, 397, 398, 399, 400, 401, 402, 403, 404, 405, 406, 407, 408, 409, 410, 411, 412, 413, 414, 415, 416, 417, 418, 419, 420, 421, 422, 423, 424, 425, 426, 427, 428, 429, 430, 431, 432, 433, 434, 435, 436, 437, 438, 439, 440, 441, 442, 443, 444, 445, 446, 447, 448, 449, 450, 451, 452, 453, 454, 455, 456, 457, 458, 459, 460, 461, 462, 463, 464, 465, 466, 467, 468, 469, 470, 471, 472, 473, 474, 475, 476, 477, 478, 479, 480, 481, 482, 483, 484, 485, 486, 487, 488, 489, 490, 491, 492, 493, 494, 495, 496, 497, 498, 499, 500, 501, 502, 503, 504, 505, 506, 507, 508, 509, 510, 511, 512, 513, 514, 515, 516, 517, 518, 519, 520, 521, 522, 523, 524, 525, 526, 527, 528, 529, 530, 531, 532, 533, 534, 535, 536, 537, 538, 539, 540, 541, 542, 543, 544, 545, 546, 547, 548, 549, 550, 551, 552, 553, 554, 555, 556, 557, 558, 559, 560, 561, 562, 563, 564, 565, 566, 567, 568, 569, 570, 571, 572, 573, 574, 575, 576, 577, 578, 579, 580, 581, 582, 583, 584, 585, 586, 587, 588, 589, 590, 591, 592, 593, 594, 595, 596, 597, 598, 599, 600, 601, 602, 603, 604, 605, 606, 607, 608, 609, 610, 611, 612, 613, 614, 615, 616, 617, 618, 619, 620, 621, 622, 623, 624, 625, 626, 627, 628, 629, 630, 631, 632, 633, 634, 635, 636, 637, 638, 639, 640, 641, 642, 643, 644, 645, 646, 647, 648, 649, 650, 651, 652, 653, 654, 655, 656, 657, 658, 659, 660, 661, 662, 663, 664, 665, 666, 667, 668, 669, 670, 671, 672, 673, 674, 675, 676, 677, 678, 679, 680, 681, 682, 683, 684, 685, 686, 687, 688, 689, 690, 691, 692, 693, 694, 695, 696, 697, 698, 699, 700, 701, 702, 703, 704, 705, 706, 707, 708, 709, 710, 711, 712, 713, 714, 715, 716, 717, 718, 719, 720, 721, 722, 723, 724, 725, 726, 727, 728, 729, 730, 731, 732, 733, 734, 735, 736, 737, 738, 739, 740, 741, 742, 743, 744, 745, 746, 747, 748, 749, 750, 751, 752, 753, 754, 755, 756, 757, 758, 759, 760, 761, 762, 763, 764, 765, 766, 767, 768, 769, 770, 771, 772, 773, 774, 775, 776, 777, 778, 779, 780, 781, 782, 783, 784, 785, 786, 787, 788, 789, 790, 791, 792, 793, 794, 795, 796, 797, 798, 799, 800, 801, 802, 803, 804, 805, 806, 807, 808, 809, 810, 811, 812, 813, 814, 815, 816, 817, 818, 819, 820, 821, 822, 823, 824, 825, 826, 827, 828, 829, 830, 831, 832, 833, 834, 835, 836, 837, 838, 839, 840, 841, 842, 843, 844, 845, 846, 847, 848, 849, 850, 851, 852, 853, 854, 855, 856, 857, 858, 859, 860, 861, 862, 863, 864, 865, 866, 867, 868, 869, 870, 871, 872, 873, 874, 875, 876, 877, 878, 879, 880, 881, 882, 883, 884, 885, 886, 887, 888, 889, 890, 891, 892, 893, 894, 895, 896, 897, 898, 899, 900, 901, 902, 903, 904, 905, 906, 907, 908, 909, 910, 911, 912, 913, 914, 915, 916, 917, 918, 919, 920, 921, 922, 923, 924, 925, 926, 927, 928, 929, 930, 931, 932, 933, 934, 935, 936, 937, 938, 939, 940, 941, 942, 943, 944, 945, 946, 947, 948, 949, 950, 951, 952, 953, 954, 955, 956, 957, 958, 959, 960, 961, 962, 963, 964, 965, 966, 967, 968, 969, 970, 971, 972, 973, 974, 975, 976, 977, 978, 979, 980, 981, 982, 983, 984, 985, 986, 987, 988, 989, 990, 991, 992, 993, 994, 995, 996, 997, 998, 999, 1000

Handwritten notes in Japanese, including the characters "イ" and "ハ".

在敵國居留民関係事務局

Pour faire suite à sa note du 12 août, concernant la liste H-FR des ressortissants français à rapatrier de Hongkong lors du prochain échange de nationaux entre le Japon et la Grande-Bretagne, la Légation de Suisse a l'honneur de faire savoir au Ministère Impérial des Affaires étrangères que le nom de M. Mazet devrait être ajouté.

La Légation saisit cette occasion de renouveler au Ministère Impérial les assurances de sa haute considération.

Tokio, le 7<sup>e</sup> décembre 1943.



Au Ministère Impérial  
des Affaires étrangères,  
Tokio.



Handwritten Japanese notes: "リスト H-FR" and "マゼット".

Handwritten Japanese notes: "イハルニ" and "イハルニ".

陸軍

昭和十八年十一月

電報

軍務局長宛

香港總督部參謀長

軍務發第一五〇五號

一諾威人甲一、四、五、六、八、一四、一七、  
一八、一九、二〇、二三、二六、二七、三〇、三三、三四、三五、

三六、一十六名、船員手帳ヲ有ス

三、一、一、一五、一五名、船員手帳ヲ所持  
セザルモ船員ナリト自稱シ居ルニ付削除セラレ度

ニ、ケエツル人甲一、二、三ハ在、通 URILL、

JC (男四八才) 同夫人 (五〇才子ナシ)

姓ニ STANEK、F 夫人 (四〇才夫ハ傳虜)

及善子 (男一三才) 計四名ノ誤リニアラズマ

尚 T A U S I Z ハ澳門ニアリ削除ヲ適當

ト認ム

三右ニ項ニ依ル減員補充ハ相手國ヲシテ選定  
セシメラルルヤ當地ニ於ケル當該國人又ハ英國  
人ヨリ徴スベキヤ

四、和蘭人、バルター人ハ送還差支ナシ

(終)

二斗男戸一現ノ船員  
(一) 善子ハ別表ナシ  
三斗二現、戸三現、  
海統部  
十一月二十日

陸軍

昭和十八年十一月

電報

向長官 香港總督部參謀長

第一五五號 返

一人 甲 一、四、五、六、八、一四、一七

一九、二〇、二二、二三、二四、二五、二六、二七、二八、二九、三〇、三一、三二、三三、三四、三五、

三十六名ハ 船員手帳ヲ有ス

二、一五、一五名ハ 船員手帳ヲ所持ス

船員ナリト自稱シ居ルニ付 削除セシメ度

ト人 甲 一、二、三、ハ 在、通 URILL

(曾田入カ) 同夫人 (五ノオ子イシ)

TANEK、F夫人 (四ノオ夫ハ 傳書)

子 (男イ三カ) 計四名ノ 誤リニアラズヤ 返

AUSZハ 澳門ニアリ 削除ヲ 通 當

員ニ依ル 職員補充ハ 相手國ヲシテ 選定

ラルルヤ 當地ニ於ケル 當該國人又ハ 英國

徴スハ 送還 差支ナシ

(終)

二、牛馬ノ一、項ノ 船員ニ 削除了

(番号ハ 別表ヲ 照了)

三、二、項ノ 三、項ノ 船員ニ 何カノ

ハ 船員ニ 關シ

十二月二十日

イ 結果

ウ 〇

エ 〇

オ 〇

カ 〇

キ 〇

ク 〇

ケ 〇

コ 〇

ク 〇

ケ 〇

コ 〇

ク 〇

ケ 〇

コ 〇

ク 〇

ケ 〇

コ 〇

ク 〇

ケ 〇

コ 〇

ク 〇

ケ 〇

コ 〇



陸軍  
昭和十八年三月廿九日  
香港占領地總督部參謀長

香督外第八一號

日英交換人員名簿變更ノ件

昭和十八年十二月七日

香港占領地總督部參謀長

陸軍次官殿

香督參電第七五四號ニ依ル日英交換人員名簿中變更ニ關シ左記諸表  
各三通別添送付ス

左記

一 香督外第七八號附屬名簿中病人男子ニ就キ當部醫官ニ於テ檢診ノ  
結果病狀歸國ヲ必要トスル程度ト認メラレサル爲名簿ヨリ削除ス  
〜キ人員一八名ノ名簿（名簿第一）

陸軍

Director  
General  
Hospital  
Director  
General  
Hospital

Inspector	British	ARMON, Thomas Victor	イギリス人 (イギリス)
Inspector	"	IRRY-GOMES, Sydney Gerald	イギリス人 (イギリス)
Inspector	British	RIGHT-BROWN, Master Roy Francis	イギリス人 (イギリス)
Inspector	"	ING, Mrs Flora Katharine	イギリス人 (イギリス)

ニ右ニ對スル補充トシテ追加シタル者(第七〇一號ヨリ第七一八號迄)ノ名簿(名簿第二)

ニ香督外第七八號附屬名簿中死亡シタル者及出生シタル者ノ名簿(名簿第三)

以上



簿第一。(削除分)

<u>NO.</u>	<u>NAME IN FULL</u>	<u>NATIONALITY</u>	<u>SEX</u>	<u>AGE</u>	<u>OCCUPATION</u>	<u>REASON FOR SELECTION</u>
7.	APPLETON, Frederick George	British	M	31	Police Officer.	Beri-beri.
9.	BECK, Ernest	"	M	54	Sugar Refiner.	Beri-beri.
10.	BELLAMY, Leonard Charles Fenton.	"	M	60	Tramways Manager.	Chronic Colitis.
15.	DRAPE, George Richard.	"	M	31	Sugar Merchant.	Diabetes.
17.	DREESMAN, Frank Alfred.	"	M	41	Diver.	Duodenal Ulcer.
22.	DAVIES, Glywdwr.	"	M	38	Police Officer.	Stones in Kidneys.
30.	DOUCHE, Kenneth John	"	M	23	Police Officer.	Beri-beri.
34.	EDWARDS, Derek Lawler.	"	M	38	Boarding Officer.	Duodenal Ulcer.
35.	MARGREAVES, John	"	M	46	Accountant.	Sprue.
44.	HENDRICK, James Thomas.	"	M	24	Police Officer.	Central Nerve Blindness and Beri-beri.
48.	JENNER, Reginald West.	"	M	34	Police Officer.	Central Nerve Blindness and Beri-beri.
58.	MACKIE, William Keith.	"	M	22	Engineer.	Duodenal Ulcer.
70.	OWENS, William Waugh.	"	M	48	Engineer.	Renal Calculus.
74.	REDDISH, Cecil.	"	M	34	Police Officer.	Duodenal Ulcer.
97.	SCRAGG, Walter Burns.	"	M	24	Police Officer.	Central Nerve Blindness.
84.	SHEPHERD, James.	"	M	38	Police Officer.	Central Nerve Blindness.
87.	TOCHER, Alexander Fraser.	"	M	36	Draughtsman.	Duodenal Ulcer.
90.	WEIR, Arthur Gordon.	"	M	32	Police Officer.	Duodenal Ulcer.

3部

REEL No. A-1191

0364

アジア歴史資料センター

NAME IN FULL  
 PIERSON, Frederick George  
 CK. Ernest  
 LAMM, Leonard Charles Fenwick  
 EARLE, George Richard  
 BISHMAN, Frank Alfred  
 VIBES, Oswald  
 NICHOL, Kenneth John  
 WARD, Derek Lawrence  
 RICHARDS, John  
 REGAN, James  
 MURPHY, Reginald  
 WHELAN, Mervyn  
 WHELAN, Mervyn  
 WHELAN, Mervyn

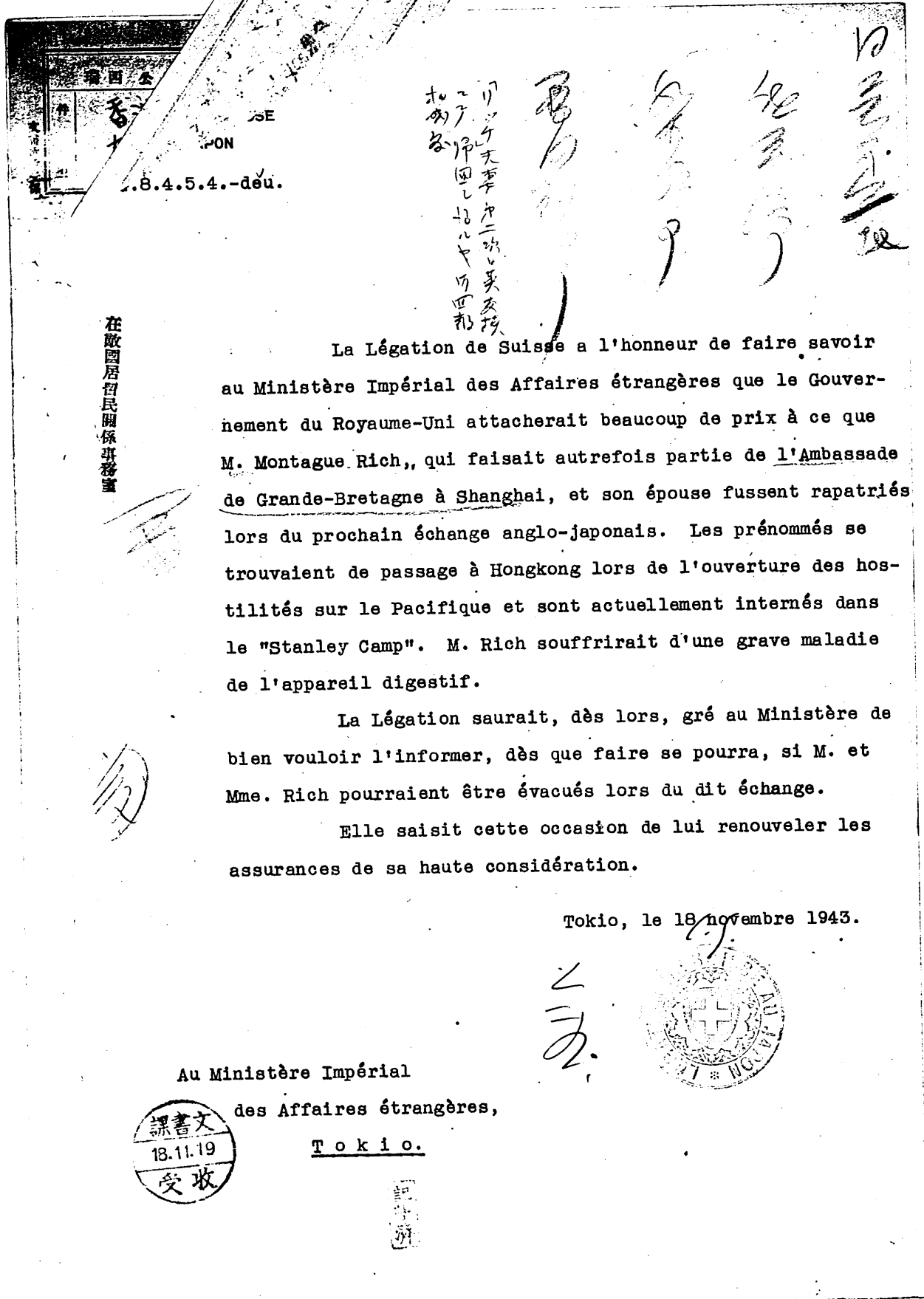
(分、新) 一

名簿第二。(補充追加、分)

NO.	NAME IN FULL	NATIONALITY	SEX	AGE	OCCUPATION	REASON FOR SELECTION
701.	HILLIERS, Archibald	British	M	53	Mechanical Engineer.	Multiple rodent ulcers of the face.
702.	FRAIN, Albert Victor.	"	M	47	Marine Engineer.	Mental instability Kahn (++)
703.	BUDDEN, Mrs. Maggie.	"	F	56	Housewife.	Woman
704.	BHASKARAN, Kathleen Joan	"	F	31	Lecturer.	"
705.	CAMPBELL, Mrs. Harriot Mary Eleanor	"	F	59	Housewife.	"
706.	LAIRD, Miss Sarah Kathleen	"	F	62	Missionary Teacher.	"
707.	POTTER, Mrs. Lennox	"	F	59	Housewife.	"
708.	HILLS, Mrs. Edith Attwater.	"	F	56	Housewife.	"
709.	LUCAS, Mrs. Maude Elizabeth	"	F	57	Manageress,	"
710.	GRAHAM-BARROW, Mrs. Jess	"	F	60	Private Secretary	"
711.	HOARE, Mrs. Dora.	"	F	50	Housewife.	"
712.	ARMOUR, Mrs. Lydia Mary	"	F	53	Housewife.	"
713.	INNIS, Mrs. Frances Helen	"	F	50	Housewife.	"
714.	SHORE, Mrs. Christina.	"	F	52	Housewife.	"
715.	FLEMING, Mrs. Agnes Isabella	"	F	59	Housewife.	"
716.	DAVIES, Mrs. Elizabeth	"	F	52	Housewife.	"
717.	LEE, Mrs. Mavis Ena.	"	F	48	Housewife.	"
718.	FOWLER, Mrs. Jennie Edith	"	F	56	Housewife.	"







Handwritten notes in Japanese, including a signature 'M. Rich' and a date '18.11.19'.

在敵國居留民關係事務室

La Légation de Suisse a l'honneur de faire savoir au Ministère Impérial des Affaires étrangères que le Gouvernement du Royaume-Uni attacherait beaucoup de prix à ce que M. Montague Rich,, qui faisait autrefois partie de l'Ambassade de Grande-Bretagne à Shanghai, et son épouse fussent rapatriés lors du prochain échange anglo-japonais. Les prénommés se trouvaient de passage à Hongkong lors de l'ouverture des hostilités sur le Pacifique et sont actuellement internés dans le "Stanley Camp". M. Rich souffrirait d'une grave maladie de l'appareil digestif.

La Légation saurait, dès lors, gré au Ministère de bien vouloir l'informer, dès que faire se pourra, si M. et Mme. Rich pourraient être évacués lors du dit échange.

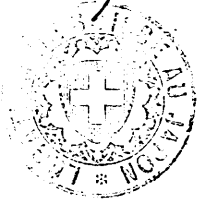
Elle saisit cette occasion de lui renouveler les assurances de sa haute considération.

Tokio, le 18 novembre 1943.

Au Ministère Impérial  
des Affaires étrangères,  
Tokio.

課書文  
18.11.19  
受收

Handwritten initials 'L.R.'



REEL No. A-1191

編四 公使館 日 11 月 18 日

香港、上海、前英國大使館員、第二次日英國民交換の件

Handwritten notes and signatures in the top right corner.

第二次日英國民交換の件

在敵國居留民關係事務室

La Légation de Suisse a l'honneur de faire savoir au Ministère Impérial des Affaires étrangères que le Gouvernement du Royaume-Uni attacherait beaucoup de prix à ce que M. Montague Rich,, qui faisait autrefois partie de l'Ambassade de Grande-Bretagne à Shanghai, et son épouse fussent rapatriés lors du prochain échange anglo-japonais. Les prénommés se trouvaient de passage à Hongkong lors de l'ouverture des hostilités sur le Pacifique et sont actuellement internés dans le "Stanley Camp". M. Rich souffrirait d'une grave maladie de l'appareil digestif.

La Légation saurait, dès lors, gré au Ministère de bien vouloir l'informer, dès que faire se pourra, si M. et Mme. Rich pourraient être évacués lors du dit échange.

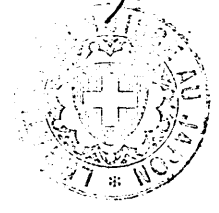
Elle saisit cette occasion de lui renouveler les assurances de sa haute considération.

Tokio, le 18 novembre 1943.

Au Ministère Impérial des Affaires étrangères,

Tokio.

課書文 18.11.19 受取



LEGATION DE SUISSE  
AU JAPON  
GG.8.4.5.-dsézz.

在敵國居留民關係事務室

La Légation de Suisse a l'honneur de porter  
à la connaissance du Ministère Impérial des Affaires étran-  
gères qu'aux termes d'une communication qui vient de lui  
parvenir, le Gouvernement Britannique a exprimé le désir  
d'inclure M. A.B. STUTCHBURY, autrefois Vice-Consul à Amoy,  
dans la liste de ses ressortissants à rapatrier lors du  
prochain échange de nationaux entre le Japon et la Grande  
Bretagne.

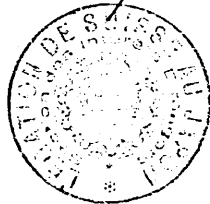
M. Stutchbury se trouvait en congé à Hongkong  
au moment de l'ouverture des hostilités dans le Pacifique;  
il est actuellement interné au Camp Stanley.

La Légation saurait gré au Ministère de bien  
vouloir donner à cette demande la suite dont elle lui pa-  
raîtra susceptible et saisit cette occasion de lui renou-  
veler les assurances de sa haute considération.

Tokio, le 25 novembre 1943.

Au Ministère Impérial  
des Affaires étrangères,  
Tokio.

18.11.26  
受取



已  
帳  
済

現 2000-14-1, 2404-1, 1-7-2 次日 東京 交換  
= 200 引 場 希望 14.



**懸案**

發信用執務用											
主信											
附屬	甲										
	乙										
	丙										
	丁										
備考											

公文書案	件名	先付送寫	受人名	受信名	録記	件名	受信名	録記	件名	受信名	録記
	ハ目下香港ニスタンリーキャンプニ抑留中ノ前			陸軍省 佐藤軍務局長			鈴木公使				
外務省	今般在在ノ瑞西國公使館ヨリ英國政府ニ於テ										
	名「香港ニ抑留中ノ前」在厦門英國副領事										
	名「スタンリーブリ」ノ帰還ニ関スル件										

文書課	發送日	昭和十八年十一月廿九日	淨書	正校(原稿)	昭和十八年十一月廿九日	日附	附屬
主	在歐國居留民關係事務室						
主	佐藤軍務局長						
居	親達 第九〇						

(淨書)

昭和一十八年十一月廿九日

帳簿

30 33

郵政省  
 郵便事務  
 送付人  
 宛先  
 郵便番号  
 封筒に貼るべき切手  
 郵便物の種類  
 郵便物の内容  
 郵便物の重量  
 郵便物の長さ  
 郵便物の幅  
 郵便物の厚さ  
 郵便物の材質  
 郵便物の色  
 郵便物の臭気  
 郵便物の危険性  
 郵便物のその他

公 信 案           外 務 省	<p>                     在厦門英國副領事 A. B. Hutchings 様                      二次日英居留民交換 水戸 帰還セシメタカ                      希望シ居ル趣ヲ以テ同人ヲ帰國センコトヲ得                      ヘキヤ否ヤニ関シ仰 會城ニタルニ付テハ貴方ノ                      御意向何方ノ儀ヨリ伺ヒ申シテ頂戴ナリ                      尚、スタックブリーハ困難、当時賜暇ニテ香港ニ                      滞在シ居リテ候ナリ                 </p>
--	--

(日本標準規格 JIS 5)

REEL No. A-1191

陸軍省留民課事務室

昭和八年三月七日

陸軍 接見

寫

電報譯

軍務局長宛

香港總督部参謀長

軍務電第四六三號送

一、差支イシ(「モンスター」リッケル夫妻ノ件イリ)

二、エー・デー・スタツキブリー(三十四歳)ハ馬來

政廳見習官トシテ昭和イ六年七月ヨリイ月

送廈門ニ駐在シイ月來香港ニタルモノシ

テ豫備少尉トシテ自格シアリ

領事官トシテ歸國セシムルハ適當イラス

(終)

終  
イハ  
イハ

イハ

(紙目本八)